

## MAGALLANES Y ESPAÑOLES GANARON CON UN SCORE IGUAL: 2-1



EN EL PORTICO ROJO.— Calvo y Morello saltaron para cabeza y la pelota, consiguiendo el back de la Unión. Flores está atento a la jugada. Los españoles merecieron el triunfo, pero con una performance que no corresponde a su cartel.

Los "rojos", no obstante, no conformaron con su actuación. Deloro jugó muy bien.

UNION ESPAÑOLA no está rindiendo su misma capacidad de juego que en la temporada recién pasada cuando ocupara el primer puesto en el Campeonato Profesional de Fútbol. Eso es un hecho. Frente a un adversario que, tal como actuó, no tenía por qué amenazar sus posibilidades, el conjunto ibérico vivió en su labor una serie de complicaciones que revelaban, precisamente, una baja en su standard habitual. Le hizo dos goles contra uno al Green Cross, como también perfectamente pudo empatar y acaso si Morcillo no hubiese defecionado en la forma como lo hizo los rojos de Santa Laura no llevarían ahora los 5 puntos con que se han colocado en el primer puesto de la tabla de posiciones.

Dentro de sus defectos, la Unión presionó más que el team de la "cruz verde", y ello en razón de la labor más trabada que realizó y que le permitió establecerse con comodidad en el campo antagonico, a la vez que deshacer sin mayor apuro las desordenadas intenciones de los forwards greencrossinos. Conviene destacar este detalle, que para una crítica técnica es de importancia, porque los delanteros del cuadro perdedor en momento alguno cumplieron un trabajo capaz de producir una performance mejor. La presencia de Morcillo en la línea, como el sábado la de Riveros, en el Santiago, destruyó cualquier iniciativa de sus compañeros, y entonces éstos encausaron sus esfuerzos, ya de una manera estrictamente personal. En esa forma no podían hacer goles, Jaime estuvo desahogado en sus remates; Ruiz compartió las deficiencias del centro delantero, revelando, además, muy poca inteligencia para desempeñarse en un puesto como el de insíder, que requiere prontitud y habilidad; Scheneberger sufrió una lesión en el primer tiempo que le restó, posteriormente, toda chance para confirmar que estaba sirviendo a su equipo; y quedaba, entonces, únicamente Arancibia quien, aparte de no ser el mismo peligroso player de otras temporadas, no halló a quien pedirle colaboración y por cierto que tampoco se la dieron. Agréguese, todavía, que Minella, el factor correlacionador principal entre la defensa y el ataque, se agotó a los 20 minutos de la etapa inicial, y tendremos así, en resumen, un elenco prácticamente quíbrado. No podía ganar el Green Cross. Ni siquiera mereció el empate.

En estas circunstancias, el match no pudo conformar, no obstante a que hubo períodos largos, en que la pelota, incursión con insistencia en las inmediaciones de los respectivos arcos. En este terreno, Fernández cumplió bien y lo mismo Lettieri, el ex arquero de River Plate, de Buenos Aires, y que poco a poco, por antecedentes, tendrá que colocarse como el mejor goleador de nuestro fútbol profesional.

Finalmente diremos que llamamos también la atención al comportamiento de Deloro, el técnico argentino internacional argentino y cuyas actuaciones al lado de Montañez en el seleccionado del país hermano, los aficionados deben aún recordar. Su acción es lenta y cómoda, pero tiene a su favor el don de la ubicación.

condición innata en los futbolistas de clase y que se cultiva con la experiencia.  
U. ESPAÑOLA (2): GREEN CROSS (1).  
ARBITRO: señor Alfonso Alar. (rojos): Per. nández (capitán); Calvo y Urrut; (PASA A LA PAGINA 3)

## Con un justo empate a un tanto terminó el encuentro entre Colo Colo y Everton

LOS MEJORES RECURSOS DE LOS ALBOS NO LOGRARON PRIMAR SOBRE UN CUADRO QUE SE MOSTRO CAPAZ DE JUGAR LOS NOVENTA MINUTOS

FUENZALIDA, FIGURA DESTACADA DE LA CANCHA

(DE NUESTRO E. ESPECIAL)

JUSTO resultado de un encuentro que por momentos fue emocionante, por instantes de apreciable calidad técnica y que tuvo asimismo largos pasajes de juego que no correspondieron a los antecedentes de los contendientes, fué el score de un tanto por lado que se registró ayer en la cancha del Tranque de Viña del Mar, en el partido que opuso a Colo Colo y Everton.

En la equitativa apreciación de los méritos destacados



GOAL DE COLO COLO.— Iban 32' del primer tiempo. Centro Rojas, desde la línea de toque y Domínguez, con violento y bien dirigido cabezazo, venció a Soudy.

por los cuadros en lucha, nos corresponde dejar constancia de que los albos —en el mejor rendimiento que han tenido este año en el certamen oficial— mostraron, especialmente en el primer período, una mejor labor colectiva, un dominio más completo de la cancha, adelantando con ello posibilidades de triunfo que a la postre no iban a cristalizarse.

Es verdad que esa fué la primera impresión que nos produjo el desempeño de Colo Colo, sobre todo en los treinta minutos iniciales de juego, y no obstante haberse producido la apertura de la cuenta a los 14 minutos en favor de Everton. Pero no basta, en realidad, destacar en la cancha mejores recursos, sino que hay que traducir estos recursos en resultados positivos, o sea, en tantos registrados en el marcador. Y de esto, no fué capaz Colo Colo, a pesar del evidente dominio que ejerció en la mayor parte de la primera etapa, que en todo momento resultó atrayente, porque frente a la superioridad evidenciada por los albos, Everton opuso una defensa porfiada, tenaz y sin otros vacíos que las fallas de Ceballos, que durante largos instantes abandonó la vigilancia de Rojas, que en esa etapa fué una verdadera pesadilla para la postera defensa auriazul.

Decíamos, al iniciar este comentario, que el resultado del encuentro fué una lógica consecuencia de los méritos de Colo Colo y Everton.

En la segunda etapa, muy disminuida en calidad, en relación a la primera, Colo Colo no hizo, en verdad, mejores méritos que Everton. Al contrario, puede decirse que los porteros, más enteros, más entusiastas y decididos, jugaron mejor que el conjunto metropolitano.

Entre los albos nos cabe señalar en forma muy especial el brillante desempeño de Fuenzalida, que fué el alma de su defensa, que debió multiplicarse para cubrir los vacíos de Vázquez y que fué, en verdad, el principal artífice del resultado que acusó el partido. En la línea media, se destacó Pastene, que hizo un primer tiempo excelente, para decaer en el segundo. En el ataque, Rojas fué el mejor hombre, en especial en la etapa inicial, en que jugó con todo acierto, sosteniendo casi todo el peso de la ofensiva, bien secundado en ese período por Peñalosa.

Fueron esos los tres hombres sobresalientes de Colo Colo. Sabaj no tuvo sino dos o tres intervenciones en que fué requerido a fondo. Vázquez, excesivamente confiado en sus medios cometió numerosos errores. Hormazabal solo discreto, y Muñoz más bien bajo. Domínguez, lento, indeciso y poco eficaz como eje; Aranda defendió más de lo que atacó y Carrasco, sin acción en la primera etapa, en la segunda no respondió bien.

Everton es, en verdad, un "combinado". Aparte de Soudy y el centro medio Gómez que debutaba ayer y quien respondió bien no obstante la lesión sufrida al comenzar el match —no tuvo hombres que se destacaran claramente.

Cabe dejar constancia, eso sí, de que con sus refuerzos actuales el equipo portense, será un "huevo duro" para cualquier team profesional, y mucho más, cuando se desempeñe en su propia cancha, apoyado por un público que como el de ayer lleva su entusiasmo a los bordes de un fanatismo poco constructivo.

El arbitraje del señor A. Benítez —contra el cual gran parte del público portense protestó— no tuvo en verdad fallas de aquellas que pudieran haber influido en el resultado del encuentro. Su más ostensible defecto radicó en la pasividad evidenciada ante acciones bruscas de componentes de los dos cuadros.

Los albos iniciaron el encuentro. (PASA A LA PAGINA 3)

INDISPENSABLE EN TODO HOGAR



PRECIO \$180  
10 botella \$1—  
de depósito por envase

Abrió su refrigerador o la despensa y encontrar "Coca-Cola"... qué placer más agradable. Es la preferida de chicos y grandes, porque es deliciosa y refrescante.



EMBOTELLADORES AUTORIZADOS VINA GONGHA Y TORO, S. A.

CUADRO DE HONOR  
Cumplida tercera fecha del certamen oficial de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, merecen figurar en nuestro "cuadro de honor" los siguientes players:  
Ándax Italiano: Georgi.  
U. Católica: F. González.  
Racing Club: González.  
S. Morning: Nocetti.  
Magallanes: Barrera.  
Wanderers: Sabino.  
U. Española: González.  
G. Cross: Deloro.  
S. National: Villablanca.  
Univ. de Chile: Sepúlveda.  
Everton: Soudy.  
Colo Colo: Fuenzalida.

La Alegría del Hogar:

### UN CALIFONT A GAS "SPLENDID"

De líneas modernas, económico, seguro y de fácil manejo.

30 años de prestigio garantizan esta marca.

Pídalo en las buenas Casas de Sanitarios y a

#### SPLENDID INDUSTRIAS UNIDAS, S. A.

San Francisco 633 y Pedro Mira 1080. SANTIAGO

LOS "SCORERS" DEL FUTBOL PROFESIONAL

La posición de los scorers del torneo principal de fútbol, incluso los partidos de la tercera fecha cumplida ayer, es la siguiente:

CON 4 GOALES: González (B), Sáez (UC) y Domínguez (CC).

CON 3: Georgi (AI), Machuca (UE), y Mancilla (UC).

CON 2: Ciruelo (UC), Salinas (E), Sáez (SW), Reuben (SN), Medina (SN), Flores (UE), Cremaschi (UE), Vaninetti (M), González (UE), Peñalosa (CC), Scheneberger (GC), y Castro (SM).

CON 1: Coll (SN), T. Contreras (M), Orlandelli (M), Ruiz (GC), Alcántara (AI), Arancibia (GC), Fariás (B), Piazessi (SN), Caballero (B), auto-goal, Aranda (CC), Batistone (SM), Romo (SM), Gatica (SW), M. García (SW), Varela (AI), Díaz (AI), Ataglih (B), Armingol (UE), Astorga (E), auto-goal, Las Heras (M), Riveros (SM), T. Rojas (CC), Carrasco (CC), Ramos (U), Cortés (SW), y Jaime (GC).

CON PREMIOS

### SEGUROL

CARNET 3x\$1

LA PERLA CHILENA

DE \$1 a 5 PESOS



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BUENAS INVERSIONES EN PROPIEDADES DE RENTA OFREZCO

30.000.—FERMIN VIVACETA, CASITA DE 3 PIEZAS, cocina, baño, arbolito, frutas, parra; tiene renta. Nueva York 25.

75.000.—A MEDIA CUADRA DE INDEPENDENCIA, CASA DE 4 pisos, hall, comedor, 2 dormitorios; baño; patio; parra; deuda, 12.000.—Nueva York 25.

110.000.—A TRES CUADRAS DE INDEPENDENCIA, bungalow moderno, buen estado, living, comedor, 2 dormitorios; baño, cocina, patio, parra; jardín; deuda 24.000.—Nueva York 25.

120.000.—INMEDIATO AL HIPODROMO CHILE, BUNGALOW moderno, comedor 3 dormitorios; baño; cocina; Nueva York 25.

120.000.—AVDA. CHILE CASA QUINTA, DE 6 PIEZAS, quinta, frutas, patios; parra; de 80 metros, naranjos, olivos; condecoración en la quinta de 1.000 m<sup>2</sup>.—Nueva York 25.

135.000.—ENTRE PINTO Y RIVERA, CASA DE UN PISO, buen estado, hall, comedor, baño; 4 dormitorios; baño; cocina; patio con parra; buena deuda, facilidades de pago.—Nueva York 25.

145.000.—A TRES CUADRAS DE FERMIN VIVACETA, casa moderna de un piso, living-comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina, patio con arbolito frutas;—Nueva York 25.

170.000.—INMEDIATO A INDEPENDENCIA, CASA MODERNA de dos pisos, en buen estado, living, comedor; baño; 2 dormitorios; baño, cocina, dependencias; patio; jardín; deuda 40.000.—Nueva York 25.

190.000.—AVDA INDEPENDENCIA, PROPIEDAD DE RENTA, con casa y la calle y locales.—Nueva York 25.

200.000.—INMEDIATO A FERMIN VIVACETA Y A TRES CUADRAS DE INDEPENDENCIA, chalet moderno, living, comedor, 3 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; deuda 60.000.—Nueva York 25.

240.000.—ENTRE PINTO Y RIVERA, DOS CASAS DE UN piso, buen estado, con hall, comedor, baño; 3 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio con parra; buena deuda; facilidades de pago.—Ossandón.

280.000.—AVDA DOMINGO SANTA MARIA, BUNGALOW nuevo, muy bien tenido, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; deuda 1.000 pesos; deuda 35.000.—Nueva York 25.

280.000.—AVDA. FRANCIA CHALET MODERNO, BIEN tenido, calefacción a gas, vestíbulo, living, comedor; 3 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; deuda 1.000 pesos; deuda 35.000.—Nueva York 25.

300.000.—AVDA. FRANCIA, BUNGALOW MODERNO en perfecto estado, hall, comedor, living, comedor; 3 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; deuda 1.000 pesos; deuda 35.000.—Nueva York 25.

370.000.—PROXIMO A INDEPENDENCIA, PROPIEDAD de renta, de 17 casitas independientes renta mensual \$ 3.000; deuda 40.000.—Nueva York 25.

600.000.—MARIU LOCAL CON GALPONES, UNA CASA, todas las comodidades de 3 a 7 piezas, baño, cocina; patio; y pequeña galería; deuda 400.000.—Nueva York 25.

800.000.—A MEDIA CUADRA DE AVDA INDEPENDENCIA, una propiedad de renta, compuesta de cuatro casas y dos locales, recién terminada, facilidades de pago.—Nueva York 25.

80.000.—AL FINAL DE RECOLETA, CASA DE UN PISO, con 2 dormitorios; baño; de living; dependencias; jardín; facilidades de pago.—Nueva York 25.

75.000.—AVDA. EL SALTO, CASA Y LOCAL, HALL, comedor, 3 dormitorios, baño; cocina; dependencias; patio; deuda 12.500.—Nueva York 25.

80.000.—A UNA CUADRA DE RECOLETA, CASA DE UN piso; hall, comedor, 2 dormitorios, pieza de baño; cocina; dependencias; patio grande.—Ossandón.

90.000.—ENTRE LIBRERIA Y SEMINARIO, CASA MODERNA de un piso, living, comedor; amplio dormitorio; baño; HALL; cocina; patio; jardín; deuda 20.000.—Nueva York 25.

100.000.—A MEDIA CUADRA DE RECOLETA, CASA DE un piso, bien tenido, hall, comedor; 3 dormitorios; baño; cocina; dependencias; dos patios.—Nueva York 25.

120.000.—A UNA CUADRA DE RECOLETA, CASA DE un piso, buen estado, galería; comedor; escritorio, 4 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio, garaje; galpón.—Nueva York 25.

135.000.—AVDA. CENTENARIO, CASA QUINTA DE UN piso, bien tenido, hall, galería; comedor, 4 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; jardín; deuda 45.000.—Nueva York 25.

145.000.—AVENIDA CHILE, CASA QUINTA DE UN PISO, bien tendida, hall, galería; comedor, 4 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; jardín; deuda 45.000.—Nueva York 25.

160.000.—SANTOS DUMONT, PROPIEDAD DE RENTA, dos casas, alba y bajos; bien tendida; alba; 10 piezas; baño y dependencias; bajos; 10 piezas; baño, dependencias; alba; deudas: 40.000.—Nueva York 25.

300.000.—ENTRE ALMAGRO Y LORETO, CASA DE DOS pisos, moderna, parqueo sobre cochera, calefacción central, living, comedor; 3 dormitorios; baño; deudas 45.000.—Nueva York 25.

450.000.—SANTOS DUMONT, PROPIEDAD DE RENTA, dos casas, alba y bajos; bien tendida; alba; 10 piezas; baño y dependencias; bajos; 10 piezas; baño, dependencias; alba; deudas: 40.000.—Nueva York 25.

135.000.—AVDA. CENTENARIO, CASA QUINTA DE UN piso, bien tendida, hall, galería; comedor, 4 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; jardín; deuda 45.000.—Nueva York 25.

145.000.—AVENIDA CHILE, CASA QUINTA DE UN PISO, bien tendida, hall, galería; comedor, 4 dormitorios; baño; cocina; dependencias; patio; jardín; deuda 45.000.—Nueva York 25.

160.000.—SANTOS DUMONT, PROPIEDAD DE RENTA, dos casas, alba y bajos; bien tendida; alba; 10 piezas; baño y dependencias; bajos; 10 piezas; baño, dependencias; alba; deudas: 40.000.—Nueva York 25.

300.000.—ENTRE ALMAGRO Y LORETO, CASA DE DOS pisos, moderna, parqueo sobre cochera, calefacción central, living, comedor; 3 dormitorios; baño; deudas 45.000.—Nueva York 25.

450.000.—SANTOS DUMONT, PROPIEDAD DE RENTA, dos casas, alba y bajos; bien tendida; alba; 10 piezas; baño y dependencias; bajos; 10 piezas; baño, dependencias; alba; deudas: 40.000.—Nueva York 25.

CARLOS  
NUEVA Y

FIERO ACANALADO GALVANIZADO  
PRIMER USO  
6'7"8"9"10"11"12"13"14"15"16"17"18"19"20"21"22"23"24"25"26"27"28"29"30"31"32"33"34"35"36"37"38"39"40"41"42"43"44"45"46"47"48"49"50"51"52"53"54"55"56"57"58"59"60"61"62"63"64"65"66"67"68"69"70"71"72"73"74"75"76"77"78"79"80"81"82"83"84"85"86"87"88"89"90"91"92"93"94"95"96"97"98"99"100"101"102"103"104"105"106"107"108"109"110"111"112"113"114"115"116"117"118"119"120"121"122"123"124"125"126"127"128"129"130"131"132"133"134"135"136"137"138"139"140"141"142"143"144"145"146"147"148"149"150"151"152"153"154"155"156"157"158"159"160"161"162"163"164"165"166"167"168"169"170"171"172"173"174"175"176"177"178"179"180"181"182"183"184"185"186"187"188"189"190"191"192"193"194"195"196"197"198"199"200"201"202"203"204"205"206"207"208"209"210"211"212"213"214"215"216"217"218"219"220"221"222"223"224"225"226"227"228"229"230"231"232"233"234"235"236"237"238"239"240"241"242"243"244"245"246"247"248"249"250"251"252"253"254"255"256"257"258"259"260"261"262"263"264"265"266"267"268"269"270"271"272"273"274"275"276"277"278"279"280"281"282"283"284"285"286"287"288"289"290"291"292"293"294"295"296"297"298"299"300"301"302"303"304"305"306"307"308"309"310"311"312"313"314"315"316"317"318"319"320"321"322"323"324"325"326"327"328"329"330"331"332"333"334"335"336"337"338"339"340"341"342"343"344"345"346"347"348"349"350"351"352"353"354"355"356"357"358"359"360"361"362"363"364"365"366"367"368"369"370"371"372"373"374"375"376"377"378"379"380"381"382"383"384"385"386"387"388"389"390"391"392"393"394"395"396"397"398"399"400"401"402"403"404"405"406"407"408"409"410"411"412"413"414"415"416"417"418"419"420"421"422"423"424"425"426"427"428"429"430"431"432"433"434"435"436"437"438"439"440"441"442"443"444"445"446"447"448"449"450"451"452"453"454"455"456"457"458"459"460"461"462"463"464"465"466"467"468"469"470"471"472"473"474"475"476"477"478"479"480"481"482"483"484"485"486"487"488"489"490"491"492"493"494"495"496"497"498"499"500"501"502"503"504"505"506"507"508"509"510"511"512"513"514"515"516"517"518"519"520"521"522"523"524"525"526"527"528"529"530"531"532"533"534"535"536"537"538"539"540"541"542"543"544"545"546"547"548"549"550"551"552"553"554"555"556"557"558"559"560"561"562"563"564"565"566"567"568"569"570"571"572"573"574"575"576"577"578"579"580"581"582"583"584"585"586"587"588"589"590"591"592"593"594"595"596"597"598"599"600"601"602"603"604"605"606"607"608"609"610"611"612"613"614"615"616"617"618"619"620"621"622"623"624"625"626"627"628"629"630"631"632"633"634"635"636"637"638"639"640"641"642"643"644"645"646"647"648"649"650"651"652"653"654"655"656"657"658"659"660"661"662"663"664"665"666"667"668"669"670"671"672"673"674"675"676"677"678"679"680"681"682"683"684"685"686"687"688"689"690"691"692"693"694"695"696"697"698"699"700"701"702"703"704"705"706"707"708"709"710"711"712"713"714"715"716"717"718"719"720"721"722"723"724"725"726"727"728"729"730"731"732"733"734"735"736"737"738"739"740"741"742"743"744"745"746"747"748"749"750"751"752"753"754"755"756"757"758"759"760"761"762"763"764"765"766"767"768"769"770"771"772"773"774"775"776"777"778"779"780"781"782"783"784"785"786"787"788"789"790"791"792"793"794"795"796"797"798"799"800"801"802"803"804"805"806"807"808"809"810"811"812"813"814"815"816"817"818"819"820"821"822"823"824"825"826"827"828"829"830"831"832"833"834"835"836"837"838"839"840"841"842"843"844"845"846"847"848"849"850"851"852"853"854"855"856"857"858"859"860"861"862"863"864"865"866"867"868"869"870"871"872"873"874"875"876"877"878"879"880"881"882"883"884"885"886"887"888"889"890"891"892"893"894"895"896"897"898"899"900"901"902"903"904"905"906"907"908"909"910"911"912"913"914"915"916"917"918"919"920"921"922"923"924"925"926"927"928"929"930"931"932"933"934"935"936"937"938"939"940"941"942"943"944"945"946"947"948"949"950"951"952"953"954"955"956"957"958"959"960"961"962"963"964"965"966"967"968"969"970"971"972"973"974"975"976"977"978"979"980"981"982"983"984"985"986"987"988"989"990"991"992"993"994"995"996"997"998"999"1000"1001"1002"1003"1004"1005"1006"1007"1008"1009"1010"1011"1012"1013"1014"1015"1016"1017"1018"1019"1020"1021"1022"1023"1024"1025"1026"1027"1028"1029"1030"1031"1032"1033"1034"1035"1036"1037"1038"1039"1040"1041"1042"1043"1044"1045"1046"1047"1048"1049"1050"1051"1052"1053"1054"1055"1056"1057"1058"1059"1060"1061"1062"1063"1064"1065"1066"1067"1068"1069"1070"1071"1072"1073"1074"1075"1076"1077"1078"1079"1080"1081"1082"1083"1084"1085"1086"1087"1088"1089"1090"1091"1092"1093"1094"1095"1096"1097"1098"1099"1100"1101"1102"1103"1104"1105"1106"1107"1108"1109"1110"1111"1112"1113"1114"1115"1116"1117"1118"1119"1120"1121"1122"1123"1124"1125"1126"1127"1128"1129"1130"1131"1132"1133"1134"1135"1136"1137"1138"1139"1140"1141"1142"1143"1144"1145"1146"1147"1148"1149"1150"1151"1152"1153"1154"1155"1156"1157"1158"1159"1160"1161"1162"1163"1164"1165"1166"1167"1168"1169"1170"1171"1172"1173"1174"1175"1176"1177"1178"1179"1180"1181"1182"1183"1184"1185"1186"1187"1188"1189"1190"1191"1192"1193"1194"1195"1196"1197"1198"1199"1200"1201"1202"1203"1204"1205"1206"1207"1208"1209"1210"1211"1212"1213"1214"1215"1216"1217"1218"1219"1220"1221"1222"1223"1224"1225"1226"1227"1228"1229"1230"1231"1232"1233"1234"1235"1236"1237"1238"1239"1240"1241"1242"1243"1244"1245"1246"1247"1248"1249"1250"1251"1252"1253"1254"1255"1256"1257"1258"1259"1260"1261"1262"1263"1264"1265"1266"1267"1268"1269"1270"1271"1272"1273"1274"1275"1276"1277"1278"1279"1280"1281"1282"1283"1284"1285"1286"1287"1288"1289"1290"1291"1292"1293"1294"1295"1296"1297"1298"1299"1300"1301"1302"1303"1304"1305"1306"1307"1308"1309"1310"1311"1312"1313"1314"1315"1316"1317"1318"1319"1320"1321"1322"1323"1324"1325"1326"1327"1328"1329"1330"1331"1332"1333"1334"1335"1336"1337"1338"1339"1340"1341"1342"1343"1344"1345"1346"1347"1348"1349"1350"1351"1352"1353"1354"1355"1356"1357"1358"1359"1360"1361"1362"1363"1364"1365"1366"1367"1368"1369"1370"1371"1372"1373"1374"1375"1376"1377"1378"1379"1380"1381"1382"1383"1384"1385"1386"1387"1388"1389"1390"1391"1392"1393"1394"1395"1396"1397"1398"1399"1400"1401"1402"1403"1404"1405"1406"1407"1408"1409"1410"1411"1412"1413"1414"1415"1416"1417"1418"1419"1420"1421"1422"1423"1424"1425"1426"1427"1428"1429"1430"1431"1432"1433"1434"1435"1436"1437"1438"1439"1440"1441"1442"1443"1444"1445"1446"1447"1448"1449"1450"1451"1452"1453"1454"1455"1456"1457"1458"1459"1460"1461"1462"1463"1464"1465"1466"1467"1468"1469"1470"1471"1472"1473"1474"1475"1476"1477"1478"1479"1480"1481"1482"1483"1484"1485"1486"1487"1488"1489"1490"1491"1492"1493"1494"1495"1496"1497"1498"1499"1500"1501"1502"1503"1504"1505"1506"1507"1508"1509"1510"1511"1512"1513"1514"1515"1516"1517"1518"1519"1520"1521"1522"1523"1524"1525"1526"1527"1528"1529"1530"1531"1532"1533"1534"1535"1536"1537"1538"1539"1540"1541"1542"1543"1544"1545"1546"1547"1548"1549"1550"1551"1552"1553"1554"1555"1556"1557"1558"1559"1560"1561"1562"1563"1564"1565"1566"1567"1568"1569"1570"1571"1572"1573"1574"1575"1576"1577"1578"1579"1580"1581"1582"1583"1584"1585"1586"1587"1588"1589"1590"1591"1592"1593"1594"1595"1596"1597"1598"1599"1600"1601"1602"1603"1604"1605"1606"1607"1608"1609"1610"1611"1612"1613"1614"1615"1616"1617"1618"1619"1620"1621"1622"1623"1624"1625"1626"1627"1628"1629"1630"1631"1632"1633"1634"1635"1636"1637"1638"1639"1640"1641"1642"1643"1644"1645"1646"1647"1648"1649"1650"1651"1652"1653"1654"1655"1656"1657"1658"1659"1660"1661"1662"1663"1664"1665"1666"1667"1668"1669"1670"1671"1672"1673"1674"1675"1676"1677"1678"1679"1680"1681"1682"1683"1684"1685"1686"1687"1688"1689"1690"1691"1692"1693"1694"1695"1696"1697"1698"1699"1700"1701"1702"1703"1704"1705"1706"1707"1708"1709"1710"1711"1712"1713"1714"1715"1716"1717"1718"1719"1720"1721"1722"1723"1724"1725"1726"1727"1728"1729"1730"1731"1732"1733"1734"1735"1736"1737"1738"1739"1740"1741"1742"1743"1744"1745"1746"1747"1748"1749"1750"1751"1752"1753"1754"1755"1756"1757"1758"1759"1760"1761"1762"1763"1764"1765"1766"1767"1768"1769"1770"1771"1772"1773"1774"1775"1776"1777"1778"1779"1780"1781"1782"1783"1784"1785"1786"1787"1788"1789"1790"1791"1792"1793"1794"1795"1796"1797"1798"1799"1800"1801"1802"1803"1804"1805"1806"1807"1808"1809"1810"1811"1812"1813"1814"1815"1816"1817"1818"1819"1820"1821"1822"1823"1824"1825"1826"1827"1828"1829"1830"1831"1832"1833"1834"1835"1836"1837"1838"1839"1840"1841"1842"1843"1844"1845"1846"1847"1848"1849"1850"1851"1852"1853"1854"1855"1856"1857"1858"1859"1860"1861"1862"1863"1864"1865"1866"1867"1868"1869"1870"1871"1872"1873"1874"1875"1876"1877"1878"1879"1880"1881"1882"1883"1884"1885"1886"1887"1888"1889"1890"1891"1892"1893"1894"1895"1896"1897"1898"1899"1900"1901"1902"1903"1904"1905"1906"1907"1908"1909"1910"1911"1912"1913"1914"1915"1916"1917"1918"1919"1920"1921"1922"1923"1924"1925"1926"1927"1928"1929"1930"1931"1932"1933"1934"1935"1936"1937"1938"1939"1940"1941"1942"1943"1944"1945"1946"1947"1948"1949"1950"1951"1952"1953"1954"1955"1956"1957"1958"1959"1960"1961"1962"1963"1964"1965"1966"1967"1968"1969"1970"1971"1972"1973"1974"1975"1976"1977"1978"1979"1980"1981"1982"1983"1984"1985"1986"1987"1988"1989"1990"1991"1992"1993"1994"1995"1996"1997"1998"1999"2000"2001"2002"2003"2004"2005"2006"2007"2008"2009"2010"2011"2012"2013"2014"2015"2016"2017"2018"2019"2020"2021"2022"2023"2024"2025"2026"2027"2028"2029"2030"2031"2032"2033"2034"2035"2036"2037"2038"2039"2040"2041"2042"2043"2044"2045"2046"2047"2048"2049"2050"2051"2052"2053"2054"2055"2056"2057"2058"2059"2060"2061"2062"2063"2064"2065"2066"2067"2068"2069"2070"2071"2072"2073"2074"2075"2076"2077"2078"2079"2080"2081"2082"2083"2084"2085"2086"2087"2088"2089"2090"2091"2092"2093"2094"2095"2096"2097"2098"2099"2100"2101"2102"2103"2104"2105"2106"2107"2108"2109"2110"2111"2112"2113"2114"2115"2116"2117"2118"2119"2120"2121"2122"2123"2124"2125"2126"2127"2128"2129"2130"2131"2132"2133"2134"2135"2136"2137"2138"2139"2140"2141"2142"2143"2144"2145"2146"2147"2148"2149"2150"2151"2152"2153"2154"2155"2156"2157"2158"2159"2160"2161"2162"2163"2164"2165"2166"2167"2168"2169"2170"2171"2172"2173"2174"2175"2176"21



















Santiago de Chile, lunes 19 de junio de 1944.

## SINDICATOS CAMPESINOS

Las declaraciones formuladas a este diario por el Ministro de Agricultura acerca del proyecto de sindicalización campesina, que tanto revuelo han producido en algunos sectores políticos y en ciertos órganos de publicidad, revisten una importancia manifiesta y han de tener sin duda la debida resonancia en todos aquellos círculos que miran este nuevo avance social con una injustificada aprehensión.

El proyecto aludido no es el fruto de una medida repentina o inconsulta; es el resultado de una labor que ha requerido largo y meditado estudio de parte del actual Gobierno, sobre la base del proyecto elaborado por la Administración anterior. En él han participado los representantes patronales, junto a los representantes de los obreros y al Vicepresidente del Instituto de Economía Agrícola, de modo que no puede considerarse como un atentado contra los intereses de la agricultura ni como un posible motivo de trastorno para las labores agrícolas.

Dentro del conglomerado de nuestros trabajadores el obrero campesino no ha logrado hasta ahora los beneficios indudables que ofrece la sindicalización, siempre que ésta sea llevada por las vías legales y no se aparte de los principios de estricta justicia social que deben informarla.

Es a esto precisamente a lo que se ha referido, con la autoridad propia del cargo que desempeña el Ministro de Agricultura, y sus expresiones son de tal naturaleza que deben ser tenidas como la apreciación más acertada y la interpretación más exacta de la ley en proyecto.

En primer lugar, según los estudios realizados, se establece el arbitraje forzoso para los conflictos colectivos, arbitraje que debe ser entregado a una comisión compuesta por un representante de los patrones, otro de los obreros y un tercer miembro nombrado de común acuerdo por los dos anteriores. Fácil es comprender que así se harán imposibles las huelgas, recurso de que se ha hecho tanto caudal para atacar el proyecto, con un sentido de desconocimiento del fondo de la ley.

En segundo término, y dado que estamos ante una legislación especial, ya que así lo requieren las modalidades propias que tiene el trabajo agrícola, el Ministro de Agricultura reconoce el derecho de los obreros campesinos para organizarse en sindicatos, pero siempre que éstos no se conviertan en organismos de resistencia, que son contrarios a la producción, con lo que se da a entender que la política debe permanecer alejada de ellos en cualquier caso de sus manifestaciones lo que sólo sirve—según las expresiones del señor Quintana—"para que puedan obtener provecho quienes quieran aprovecharse de ellos con fines políticos o partidistas".

Estas dos bases fundamentales del proyecto en cuestión, el arbitraje forzoso y el alejamiento de la política de los sindicatos, pueden quitar todo temor a quienes miran el proyecto de sindicalización campesina con aprehensión injustificada, sea por motivos ajenos a la política misma o por causas que de ella se derivan.

Las declaraciones del Ministro de Agricultura servirán, pues, para desvanecer temores en algunos y suspicacias en los otros.

## Resultados de los incendios de bosques

Las declaraciones hechas a la prensa del sur por el Jefe del Departamento de Bosques, después de su visita a las zonas forestales consumidas por el fuego, ponen de manifiesto la verdad de las afirmaciones de los diarios, y en especial las de este, acerca de la inutilidad de esos incendios para aprovechar los terrenos rozados como fuentes de cultivo agrícola y de colonización.

El funcionario nombrado ha visitado, en casi toda su extensión, los puntos que fueron consumidos por incendios de fuego, y que abarcan varios miles de hectáreas. Los roces fueron algunas veces hechos de acuerdo con la ley de protección de nuestras reservas forestales que permite, por desgracia este sistema, considerado como primitivo y anticuado, en algunas ocasiones, ellas se lleven a efecto por puro espíritu de destrucción e inconsciencia. Se han perdido millones de pesos para la industria maderera del país y en esta medida al porvenir de esta misma considerable suma de pulgadas de madera que nadie ha podido aprovechar.

Los beneficios que se tuvieron en vista para llevar a cabo esas tales operaciones han correspondido a ellos. Se ha visto la destrucción de los bosques sureños tenía por principal objeto habilitar terrenos para el cultivo de los cultivos agrícolas, y ha quedado demostrado que sólo un diez por ciento de esos terrenos ha re-

sultado propio para el fin perseguido. El resto es inadecuado por la naturaleza de la tierra. Se dijo también que esas rozas iban a abrir nuevos campos a la colonización, y en forma práctica se ha constatado que los puntos destinados a la formación de colonias no presentaban ninguna de las condiciones que éstos deben tener. Se les había situado a considerables distancias de los caminos y de los centros de población; quedaban aislados de los puntos de comunicación comercial e industrial, de modo que el progreso de esas colonias estaba destinado a un lamentable fracaso, por encontrarse enclavadas en verdaderas serranías.

Además, han quedado cerradas para siempre grandes zonas de atracción turística, que hasta ayer eran visitadas por un apreciable número de viajeros en cada año. Este otro aspecto que presenta la pérdida de los bosques del sur, las rozas llevadas a cabo han sido sólo un factor de destrucción, y en este sentido la ley que las permite debe ser modificada, prohibiéndolas en absoluto. Fuera de lo que ellas han significado, hay otro motivo más para no permitirlos. El agricultor que, como sus bosques para evitar el pago del trabajo de desmonte de los obreros. De este modo se niega un justo trabajo a quien lo necesita.

Los resultados de los últimos incendios de los bosques del sur han sido, pues, completamente negativos.

Honor de la Universidad de Chile.

Esta conferencia será auspiciada por el PEN Club de Chile y por el Departamento de Extensión Cultural. Universidad de Chile. La alta calidad intelectual de la conferencia, poeta, novelista y dramaturgo israelita el doctor encarece la asistencia de todos sus miembros.

Presentará al conferenciante el presidente del PEN Club de Chile, don Ricardo Latorre y también hará uso de la palabra el profesor Dr. Alejandro Lyss-Gut.

## CENTENARIO DE UNA PUBLICACION CIENTIFICA

La "Historia Física y Política de Chile", publicada bajo los auspicios del Gobierno de la República por el sabio francés y después ciudadano chileno, por gracia, don Claudio Gay, es un monumento de ciencia, de método, de trabajo y de constancia que honra a su autor, como que ella le abrió las puertas de las principales sociedades y academias científicas de Europa, y que enorgullece a los estadistas que supieron apoyarla en el espacio de cuarenta años que demoró su publicación. Con ese monumento científico Chile fue conocido en el siglo pasado mejor que ningún otro país americano y su nombre mereció una consideración especial, debido al apoyo del Gobierno a una empresa de tan grandes magnitudes, lo que hizo pensar en Europa en la existencia, en nuestro país, de una sociedad verdaderamente culta.

Don Claudio Gay cuando llegó a Valparaíso el 8 de diciembre de 1828, muy joven todavía, no era conocido como investigador de las ciencias. En su patria había sido condecorado a los estudios de la zoología y de la botánica, sin alcanzar el renombre de sabio que adquirió más tarde. Vino a nuestro país como profesor de un colegio, que debía establecer en Santiago otro francés, aventurero y discolo, llamado Pedro Chapuis, a quien los sucesos políticos de entonces envol-

vieron en toda clase de inclinaciones, sin dejar de su proyectada obra otra cosa que el recuerdo. Gay no aparece como prometido en ninguna de las aventuras de Chapuis. Su orientación era otra, y el campo de sus ambiciones más ilimitado. Apenas conoció el país donde debía ejercer sus actividades de maestro pudo darse cuenta que para él y para la ciencia se abrió un mundo nuevo. La exploración de un país casi virgen, el conocimiento de sus especies animales, minerales y vegetales le sedujeron desde el primer momento, porque al par que satisficiera una curiosidad de su espíritu podía entregar a la ciencia nuevas experiencias y conocimientos. Luego la seriedad de su carácter, su contracción al trabajo, su ponderado y moderado, lo hicieron estimar de cuantos le conocieron, especialmente en el reducido número de los hombres de ciencia que existía entre nosotros en aquella época.

Fue Vicente Bustillos, el famoso farmacéutico y botánico, político pelucón y amigo de Portales, quien primero entre-

vió lo que podía esperarse de Claudio Gay al servicio de Chile, en una obra de interés científico. De ahí su apoyo ante el Ministro Portales y de ahí el contrato de 14 de septiembre de 1830, por el cual

## El dilema de Hitler

Es claro que si la cabeza de playa aliada en Normandía se sigue ensanchando, si caen Cherburgo y El Havre, si queda abierto el camino a París, Alemania ha perdido la guerra. Pero imaginemos el caso contrario: que los nazis, a costa de sacrificios terribles, consiguieran establecer durante meses el frente en el mar, pero dejan sin reforzar por tal causa los demás frentes, como hacen ahora. Entonces, un buen día, cuando las tropas de Alexander y Tito se hayan dado la mano en Istria; cuando Finlandia, Hungría y Rumania estén fuera de combate; cuando los soviéticos avancen por la Prusia Oriental, Alemania habrá perdido la guerra, igualmente.

Este es el dilema que Hitler debe aludir. ¿Existe acaso, una tercera solución? La misma propaganda nazi acaba de reconocer que no. Pasemos a examinar como se ha visto, forzada a reconocerlo.

Seriores y otros destacados comentaristas berlineses dicen ahora que los aliados pueden ser contenidos en Normandía a unos veinte kilómetros de la costa, "fuera del alcance de los cañones navales". Esto es confesar que la muralla del Atlántico está del-

nitivamente fracasada y que no habrá modo de echar al mar a las fuerzas de Montgomery. Ahora bien, la estrategia alemana, según se vino explicando desde Berlín durante un año entero, consistía en rechazar la invasión, liquidar las cabezas de playa, y luego, trasladando a Italia y Rusia las reservas alemanas, vencer en aquellos frentes. Desde el momento en que el frente normando va a seguir abierto indefinidamente, absorbiendo todas las reservas alemanas disponibles—porque si no vendría, automáticamente, el más peligroso de todos—, nunca habrá modo de parar los golpes aliados desde el sur y desde el este.

Naturalmente, el caso sería distinto si la muralla del Atlántico, con sus minas y sus bloques de hierro y cemento, hubiera resistido por sí sola la invasión. Pero esto parece ya a lo pasado imposible. Perforada está, y la "línea roja", a veinte kilómetros al interior, exige hombres, cañones, tanques—en suma, las reservas del ejército alemán—para que suplan, mientras puedan, a la fracasada creación de Todt.

Y este es el dilema de Hitler.

## La Orquesta Sinfónica de Filadelfia

FILADELPHIA, Pensilvania.— Es el sitio donde se escribió la Declaración de la independencia y se reunió el Primer Congreso de los Estados Unidos. Es también la sede de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, calificada en una oportunidad por Sergei Rachmaninoff como "una de las orquestas más mejores que el mundo haya escuchado".

Desde su formación, hace 45 años, la Orquesta Sinfónica de Filadelfia ha sido un factor decisivo en el estímulo de la apreciación de la gran música en Norte América. Toca para un auditorio de varios millones de personas una vez por semana, hace listas por Estados Unidos y ha grabado más discos de gramófono que cualquiera otra orquesta. Los Concursos para Niños y los Concursos para Jóvenes están creando amantes de la música a lo largo y ancho de todo el país.

Sus entusiastas auditores han escuchado a casi todos los más famosos solistas de los dos últimos siglos y han podido ver a muchos de los más famosos directores de orquesta.

La Orquesta Sinfónica de Filadelfia fomenta también la carrera de muchos jóvenes músicos. Patrocinó un concurso anual de virtuosos y vocalistas, y los ganadores dan audición con la orquesta. Entre los ganadores de esos concursos se encuentra el Sargento Eugene List, que en la actualidad sirve su grado en el Ejército norteamericano, y William Kappel, que ha actuado en casi todas las ciudades de Estados Unidos con orquesta y recitales, y Frances Greet, soprano, que actúa en la Metropolitan Opera House.

**SURGE DE UN GRUPO DE AMATEURS**

La orquesta tuvo su origen en una organización de amateurs, la Philadelphia Symphony Society. En 1899 el director orquesta alemán Fritz Schell coleaga de Brahms Joachim y Von Bülow, fue invitado a hacerse cargo de la sociedad y emplear a músicos profesionales para dar dos conciertos. Los conciertos dieron

tan buen resultado que un grupo de residentes de Filadelfia estableció la orquesta como institución permanente.

La nueva organización, que se conoció con el nombre de Orquesta Sinfónica de Filadelfia, dio su primer concierto el 16 de noviembre de 1900. Scheel seguía siendo su director hasta su muerte, ocurrida siete años más tarde, y fue sucedido por Carl Pöhlitz, y Leopold Stokowsky que ha llevado a la orquesta hasta el grado artístico que ostenta, fue nombrado su director en 1912.

Su actual director, Eugene Ormandy, ha servido el cargo por ocho años y ha sido el director musical de la orquesta por espacio de seis años. Ormandy, nacido en Hungría, que hizo su primera aparición como violinista a los siete años de edad, vino a América hace 24 años. La primera oportunidad que se le produjo para dirigir fue en Nueva York, cuando cayó enfermo el director de la orquesta en la que él tocaba. Sin tiempo para prepararse, el músico de 21 años de edad dirigió la orquesta en tres movimientos de la 5.ª Sinfonía de Tchaikovsky.

Ormandy dirigió la Orquesta Sinfónica de Filadelfia por primera vez en 1931, en el difícil rol de reemplazante de Arturo Toscanini, que no pudo actuar. Ormandy ha sido también director de la Orquesta Sinfónica de la Columbia Broadcasting System.

Los Concursos para Jóvenes de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia fueron establecidos por Stokowsky en 1933; son para jóvenes entre 13 y 25 años de edad que han escuchado los Concursos de Niños, pero que no están preparados para los programas de adultos.

**CONCIERTOS OFRECIDOS POR JOVENES**

Los Concursos para Jóvenes, cinco en cada temporada, están dirigidos únicamente por comisiones formadas por gente joven. Redactan los programas, determinan la portada de esos programas, hacen los afiches, contratan la pro-

paganda y se hacen cargo de la venta de las entradas. No se admiten adultos, a menos que vayan acompañados de por lo menos 10 jóvenes.

Actúan solistas de gran renombre, y en muchas ocasiones donan para el concierto el valor de su actuación.

Además de los Concursos para Niños y los Concursos para Jóvenes la orquesta ofrece alrededor de 28 conciertos de viernes y sábado y diez actuaciones en días lunes en Filadelfia, durante su temporada de primavera a otoño. Ejecuta también 10 conciertos por temporada en Nueva York. A mitad de temporada, y también en la primavera, la orquesta hace una gira al oeste y al sur.

El gerente de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia desde 1939 ha sido Earl McDonald, compositor cuyas obras han sido ejecutadas por las más importantes orquestas norteamericanas y europeas. McDonald se ha destacado también por sus trabajos de investigación en medida tonal y es un connotado pianista y director de corales.

En el manejo de los negocios de la orquesta, McDonald tiene la ayuda del Consejo de Directores de la Asociación de la Orquesta de Filadelfia. La orquesta en la actualidad se basta a sí misma y tiene una pensión para su personal.

G. F. C.

## Congreso Latinoamericano de Empleados Particulares

En una visita que hiciera a principios del presente año a los países del Atlántico el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, don Pedro Freeman C., tuvo oportunidad de cambiar algunas impresiones sobre las actividades gremiales, su previsión social y su legislación del trabajo con los dirigentes de la República Argentina, de Uruguay y los Estados Unidos del

Brasil, y se llegó a la posibilidad, dentro de esas conversaciones, de estudiar la realización de un Congreso Latinoamericano de Empleados Particulares, cuya sede—se insinuó—podría ser la ciudad de Santiago.

Todavía en Buenos Aires el señor Freeman alcanzó a hacer algunas declaraciones a la United Press, sobre la importancia y el interés del torneo en perspectiva, y manifestó que sería de gran trascendencia en los estudios preliminares de los problemas derivados de la postguerra.

Más tarde, ya de regreso convocó a una reunión a los dirigentes nacionales de las tres Centrales del Gremio la CONEP, la FIEP y la UECH, a fin de darles cuenta de las gestiones llevadas a efecto en su gira, y el deseo que abrigaba de que el Comando Único de Empleados, recientemente formado, fuera el que lo haría a su cargo.

Textualmente dijo, más o menos, lo siguiente: "Necesitamos poner todo nuestro entusiasmo y nuestra fe para evitar que la hecatombe en este continente asuma caracteres más graves y más violentos que en otras partes; nuestras industrias y nuestro comercio de exportación, que aún no han alcanzado su máximo desarrollo, debemos procurar levantarlos y estimularlos; necesitamos aunar voluntades y disciplinar nuestras fuerzas para mantener una corriente armoniosa entre nuestra producción y nuestro consumo; necesitamos conocer lo que cada uno de nuestros vecinos

## TURISMO SOCIAL

El turismo social, o sea los viajes colectivos o familiares de grupos de obreros y empleados, es ya una conquista de las clases trabajadoras en los países más avanzados. En Chile hacia esta una organización de esta índole, pues nuestra patria, en su gran mayoría, hace una vida sedentaria, estrecha y sin horizontes naturales ni espirituales.

El hombre, con la civilización, ha conquistado el derecho a conocer un amplio espacio en el mundo en que habita. La vida sedentaria, propia de los seres inferiores es de la escala zoológica, es en los animales una remora de los tiempos preteritos. Que sea la vida sedentaria es el lecho de esta edad, siete lechos y mide el mundo con zancadas colas. Es el hombre, ya sea pro larlo o millonario, tiene igual derecho a los bienes naturales, dados por el Creador a todos, y a los elementos de movimiento, aviones, barcos, trenes, aeroplanos, etc., creación del genio humano para todos los hombres.

El Departamento de Turismo ha organizado el turismo social en nuestro país. Se ha invitado a las fábricas, casas comerciales, empresas, en general, que tienen un buen número de obreros y empleados, a otorgar uno o varios premios a sus mejores trabajadores, como recompensa por su laboriosidad. Los premios consisten en el derecho a una excursión. Las hay de dos tipos: La primera con duración de doce días, coste de \$1.200 por persona, comprende la visita a Puerto Montt, Puerto Varas, Ensenada, Petrolhue, O'Horn, Puyehue, Valdivia, Niebla, Corral y Amargos; con alrededor de 100 kilómetros.

Los panoramas más hermosos del sur, con sus bellas y dinámicas ciudades, sus lagos y ríos, playas y montañas, quedarán grabados en las pupilas ávidas de nuestros obreros, que a veces sólo conocen su vivienda triste, la fábrica y la taberna. Se les crearán así nuevos centros de interés en el cerebro.

El segundo tipo de viajes consiste en un recorrido por Concepción, Talcahuano, Lota, Coronel y Talca, en un plazo de ocho días, con 700 pesos por persona. Esta zona es de alto interés panorámico, histórico, a la vez que de grandes industrias y agricultura.

Fuera de estas excursiones costeadas por las empresas, como premio al mejor comportamiento durante un año de labores, habrá también, si a ello coopera la producción, viajes con préstamos descontables en el plazo de un año por deducciones mensuales.

Los beneficios para los obreros, en salud, cultura, renovación de costumbres, nuevos horizontes en sus vidas, son incalculables. Las empresas ganarán por la emulación despertada entre los obreros, su entusiasmo en el trabajo, la vinculación más estrecha con la fábrica.

El Director de Turismo y don Luis Porté, que ha organizado este servicio, merecen un aplauso. No dudamos que los sindicatos obreros acogerán con entusiasmo y defenderán esta conquista social.

D. P.

## La acusación

La ignorancia del Derecho, por una parte, y un grave error político, por otra, determinaron el ruinoso fracaso de la Directiva Socialista en su empeño por hacer salir del Ministerio del Interior al señor Hiriart.

Plantamos en esta forma el tema que queremos estudiar porque, desde luego, hacemos público el hecho de que es sólo la Directiva Socialista la autora de este aventura, pues se prescindió en absoluto de los señores parlamentarios, del Partido, enemigos, en su gran mayoría, del intento aquel.

Y sostenemos que el propósito real fue hacer salir al Ministro señor Hiriart porque así lo confesó el señor diputado que sostuvo la acusación. Dijo, a la letra, "que nada definió mejor el pensamiento del Partido Socialista" que "este pasaje del documento

"Cumplimos un deber superior de lealtad a nuestras convicciones democráticas y al Presidente de la República, que contribuyamos a elegir al Interior por la vía de esta acusación que se aparta de las funciones ministeriales una persona que, como el señor Hiriart, está generando una mengua bien sensible del régimen y del Gobierno, a la vez que una pedregosa atmósfera de desconfianza y de deslealtad para los mismos".

La acusación no es el medio político de provocar este o aquel cambio en el personal de Secretarios de Estado del Jefe Supremo de la nación. Y sólo por una deplorable y no justificada ignorancia del Derecho han podido los acusadores dudar de su fundamento a su propósito.

Así se explica que ni aún la totalidad de los señores Diputados socialistas haya votado la acusación y que, en un instante dado, comprendido ya el ridículo que se venía encima, se procurara retirarla o, bien, que los propios acusadores se abstuvieran de votarla.

Si, como dice el optimista, lo que ocurre es lo mejor, debemos congratularnos de la presentación de aquella acusación y de sus resultados. Lo primero, porque es útil advertir que mientras rige la inviolación presidencial para que el Partido Socialista rectifique su posición.

LABOR

## Guerra de líneas

Al lado del aspecto cruento de esta guerra, alternando con su perfil trágico, apareciendo incluso, existe una nueva concepción guerrera: la mentira. Ya dijo Hitler que aquel que dispusiera de la propaganda mejor organizada triunfaría definitivamente del enemigo. También en esto se equivocó el dictador alemán. Su país está perdiéndola, a pesar de haber hecho de la mentira un elemento bélico de primera categoría.

El taumaturgo de esta teoría fue José Goebbels. La elección fue acertada, pues aquello que "hombre chiquitín, embustero y bailador". Su boca parecía destinada también a gritar, por lo desmesurado, los embustes más grandes del siglo. Ni el mismo Lúcanor el divino habría podido competir con el diminuto ministro.

El efecto de los planes de

propaganda fue inmediato y fulminante. Junto a los primeros triunfos militares la fantasía iba creando en la mente de las gentes toda la novela de la invencibilidad del ejército germano. Yo no sé hasta qué punto en aquellos momentos la verdad se mezclaba a la invención. La caída de la Línea Maginot fue también el punto de partida de todos los bluffs sucesivos. La idea de esta línea nació en el cerebro económico y ahorrista de un francés, del ex sargento M. Maginot, quien habiendo hecho la guerra del 14 pensó ahorrrarle a Francia otra sangría.

A pesar de todo lo que se dijo el año 1940, la Línea no fue ni asaltada ni mucho menos pulverizada, pero convenía proclamarla así para aumentar el prestigio de las tropas germanas. Fue flanqueada y ahora, sus ferros bastiones sirven de cuartel a los soldados de Hitler.

Después nacieron otras líneas: La Mare, la Gustavo, la del Atlántico... Nació la guerra de "Línea", igual que antes existió la guerra dividida o "guerra de roles", según los franceses. En cualquier lugar surgía como por encanto un bastión digno de parangonarse en fama con la legendaria muralla de la China. Los Aliados demostraron la inutilidad de tales construcciones.

Pero la fábrica de embustes de Berlín no reculó, a pesar de tales fracasos; demostración de la psicología primaria e infantil de los germanos y de la incapacidad que muestran para cambiar rumbo cuando sus cerebros cuadrado han trazado un plan.

Naturalmente los alemanes han terminado por caer en su propia trampa. Después de alabar como la obra estratégica del siglo la muralla del Atlántico, a prueba, según Goebbels, de asaltos y de metralla, que pulverizada en los primeros embates. Toda la propaganda del ministro chiquitín se viene así por los suelos y beneficia, en definitiva, a los ejércitos aliados.

Debemos pensar ahora lógicamente que cuando estos ejércitos se enfrenten a la última línea que les queda a los nazis, la Línea Sigfrido, ésta caerá tan fácilmente como todas las demás. Pero entonces el prestigio guerrero de la Wehrmacht estará ya tan por los suelos que no habrá necesidad de disparar contra ella, porque toda la organización política y guerrera de los alemanes se vendrá al suelo entre el desprestigio y la desilusión de quienes soñaron con las estupendas mentiras creadas en el cálido cerebro del doctor Goebbels. Gracias a sus embustes y a su ministerio de propaganda Goebbels ha hecho ganar a los Aliados una extraordinaria victoria de prestigio.

G.

A.

## SOBRE LA PALESTINA DISERTARÁ EL POETA NATAN BISTRITZKY

El directorio del PEN Club de Chile pone en conocimiento de sus socios que el miércoles 21 de junio a las 18.45 horas, el vocero de esta sociedad internacional de escritores, dará una conferencia sobre "Palestina un problema entre el Oriente y el Occidente" en el Salón de



## En el Carrera.-

Gran éxito ha tenido la reapertura de la Boite "Millaray" del Hotel, que ha sido completamente transformada similar a los más famosos Night-Clubs de Europa y América. Un numeroso público, distinguidas familias de nuestra mejor sociedad y de la diplomacia, concurren todas las noches a la Boite "Millaray" y aplauden las presentaciones de los números artísticos y las actuaciones de "The Carrera Melody Band", dirigida por el maestro Jaime Cellet.

## Matrimonios.-

Han concertado su matrimonio: Don Jorge Cruz Sánchez con la señorita Inés Larraín Lorcá.

Don Jorge Barahona Schar con la señorita Luz Eugenia Anrique Mujica.

Don Luis Jaramillo Alcázar con la señorita Graciela Hevia Mujica.

Contratarán matrimonio: El 24 de junio: Don Jorge Mackenna Lazcano con la señorita Sylvia Vergara Saavedra en la Iglesia de Santa Ana, a las 17.30 horas.

Don Raúl Ducci Claro, con la señorita Valenzuela Valenzuela en la Iglesia de los RR. PP. Franceses a las 16.30 horas.

Don Rafael Castillo Vial con la señorita Cristina González Pérez en la Iglesia de los RR. PP. Franceses a las 12.30.

El 25: Don Manuel Errázuriz Covarrubias con la señorita Carmen Burr Rodríguez, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses a las 12 horas.

Don Jorge Camus Orrego con la señorita Laura Manzano.

Don Alejandro Ríos Mackenna con la señorita Inés Larraín Valenzuela en la Iglesia de las Agustinas a las 12 horas.

El 26: Don Emilio Valdivieso Lazcano con la señorita Isabel Larraín Riesco en la Iglesia de los RR. PP. Franceses a las 12 horas.

Circularán las siguientes invitaciones: Mercedes y Elena Claro Sorri participan a Ud. el matrimonio de su sobrino Raúl Ducci Claro, con la señorita Adriana Valenzuela Blanquicr, invitando a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 24 del presente a las 16.30 horas.

—Enrique Valenzuela L. y Milena Blanquicr de Valenzuela participan a Ud. el matrimonio de su hijo Emilio con la señorita Isabel Larraín Riesco y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 24 del presente a las 16.30 horas.

—Raúl Ducci Claro participa a Ud. su matrimonio con la señorita Adriana Valenzuela Blanquicr y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 24 del presente a las 16.30 horas.

Santiago, junio de 1944.

—Emilio Valdivieso Valdés y Gabriela Lazcano de Valdivieso participan a Ud. el matrimonio de su hijo Emilio con la señorita Isabel Larraín Riesco y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 24 del presente a las 16.30 horas.

—Adriana del Río de Valenzuela participa a usted el matrimonio de su hijo Alfonso con la señorita Graciela Barazart Prieto y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Parroquial de Villa del Mar, el sábado 1.º de julio.

**NACIMIENTOS.**— Han nacido: Un hijo del señor Francisco de Borja Cifuentes Garcés y de la señora Lucía Correa de Cifuentes.

—En Linares Ismael Angel Cruchaga Acuña, hijo de don Ismael Cruchaga Santa María y de doña Brunilda Acuña de Cruchaga.

**COMPRAMOS** JOYAS VALIOSAS BOLETES EMPERO BRILLANTES ESMERALDAS, ZAFIRO, etc. CUALQUIERA SUJA CONTADO "LA EQUITATIVA" AV. B. O'HIGGINS 257

**SOQUETES** Y CALCETINES PARA CABALLEROS. PRECIOS SIN PRECEDENTES El par: \$ 2.90, 4.90, 5.90, 6.90, 7.90, 8.90 y \$ 10. VENTA MINIMA UNA DOCENA Fábrica: Bellavista 0503— Final carros 9 y 10.

## EN EL HOTEL CARRERA.-



Con motivo de sus próximos matrimonios, las señoritas Chirle Lois Perales y Albertina Espinoza fueron festejadas por sus amigas con un té.

## La colecta pro instituciones que luchan contra el cáncer se efectuará el sábado próximo.-

El próximo sábado, 24 de junio, se efectuará en nuestro territorio de Chile la gran Colecta Pública a beneficio de las Instituciones que luchan contra la terrible enfermedad del cáncer. Son estas instituciones: La Liga Chilena Contra el Cáncer y el Instituto Nacional del Radium.

Bajo la dirección de un Comité Central, que preside la señora Olga Bachelet de Bonifay y el doctor don Nacianceno Romero, y con la gentil cooperación de la Institución de la Cruz Roja y de todas sus policlinicas a lo largo del país, con la cooperación de los clubes Rotarios de Chile y de los Liceos y Escuelas de Niños y Niñas de todas las ciudades y pueblos, esta gran Colecta conseguirá una de las más altas cuotas de los fondos que se necesitan para combatir a la enfermedad del cáncer entre nuestras clases menesterosas.

Un millón de insignias han sido donadas por la Metro-Goldwyn-Mayer, como un homenaje a su Vigésimo Aniversario, pues la celebración de sus veinte años en la industria del cine se efectuará en la semana del 22 al 28 del presente, justamente la misma fecha, de la "Semana del Radium".

Esta Colecta Pública es uno de los medios, como lo hemos dicho, destinados a conseguir los fondos que son indispensables para combatir, con un mayor éxito, la enfermedad del cáncer. La implantación de Postas de primera curación a lo largo de nuestro país, pues de otra manera los enfermos de provincias se ven en

la necesidad de llegar hasta Santiago para obtener una curación que es más lógica y más adecuada para el enfermo menesteroso realizarla lo más cerca de donde vive.

El "cocktail-comida" que se efectuará en el Hotel Chilón, el próximo miércoles 21, de 19 a 22 horas, como la gran función premiere de la película "Madame Curie", que se efectuará en el Teatro Metro, a las 10 de la noche el mismo día, miércoles, prometen ser los dos actos sociales más importantes del año por el número, cast total, de entradas ya adquiridas. Como lo hemos dicho, en nuestras ediciones anteriores, estas dos reuniones se efectuarán con los mismos fines de caridad.

**BODAS DE ORO RELIGIOSAS.**— Tuvo lugar en el Convento Central de las Rvds. Monjas Santa Verónica un tedeum oficiado por Monseñor Bernardino Barrios, Obispo de San Felipe, con motivo de cumplir sus bodas de oro como religiosa de esta Congregación Sor Inés Fraga.

**ENFERMOS.**— Mejor la señorita Malú Aldunate Matte.

—Restablecida la señorita Raquel Saavedra Bulnes, que fué operada de apendicitis.

—Mejor la señora Teresa Subercaseaux de Lyon Pérez.

—Ha sido sometido con éxito a una delicada operación en el Hospital Militar el señor Rafael Sáenz Salazar, Comodoro de la FACH y vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional.

—De suma gravedad la señora Martina Barros de Orrego.

—Restablecido don Miguel Luis Amunátegui y Reyes.

**COMPRAMOS** JOYAS VALIOSAS BOLETES EMPERO BRILLANTES ESMERALDAS, ZAFIRO, etc. CUALQUIERA SUJA CONTADO "LA EQUITATIVA" AV. B. O'HIGGINS 257

**SOQUETES** Y CALCETINES PARA CABALLEROS. PRECIOS SIN PRECEDENTES El par: \$ 2.90, 4.90, 5.90, 6.90, 7.90, 8.90 y \$ 10. VENTA MINIMA UNA DOCENA Fábrica: Bellavista 0503— Final carros 9 y 10.

## COMIDA.-

El próximo jueves a las 21 horas, se efectuará en el Club de la Unión, una comida al señor Raúl Ducci Claro con motivo de su próximo matrimonio.

## BAUTIZOS.-

Han sido bautizados: María Teresa, hija del señor Manuel Moure y señora Laure Navarrete de Moure. Fueron padrinos el señor Toño Leighton y señora Inés Puga de Leighton.

—María del Rosario, hija de don Ramón Bañados Van Wynyard y de la señora Ana Morandé de Bañados. Fueron sus padrinos don Jorge Ossandón Guzmán y la señora Isabel Gaste de Ossandón.

## La Sra. Isabel Cox de Menchaca.-

General sentimiento de pesar ha producido en nuestros círculos sociales el fallecimiento de la distinguida dama señora Isabel Cox Lira de Menchaca, esposa del prestigioso abogado y ex parlamentario don Tomás Menchaca Lira.

Desaparece con la señora Cox Lira de Menchaca una dama de grandes virtudes y de gran cultura, cuyo recuerdo habrá de perdurar en todos

## MUSICA

Hoy se presenta el violinista Henryk Szeryng

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en el Teatro Municipal, el primer concierto del joven violinista polaco Henryk Szeryng, que ha conseguido una brillante carrera internacional, y que es considerado por los Estados Unidos, México y Centro América, y cuya gira interamericana se pa-

## CONCIERTO PRIVADO DE MUSICA DE CAMARA

A las siete en punto de la tarde de hoy se efectuará en la sala del Instituto de Extensión Musical, Agustinas N.º 620, el quinto concierto privado de la Sociedad de Música de Cámara. Se continuará en este concierto el ciclo iniciado de obras de Beethoven para violoncello y piano, interpretadas por Adolfo Olanoff y Erika Savi.

**CONCIERTO LELIA SAN MARTIN** En el Teatro Auditorio de la Radio Nacional de Minería, ofrece el jueves próximo, a las 7 de la tarde, un concierto de piano Lelia San Martín E., aventajada alumna de Arabelia Plaza, y que constituyó una revelación al presentarse a fines del año último los alumnos del Conservatorio Nacional de Música.

## ARABELLA PLAZA EN CONCIERTO SINFONICO

Parado mañana miércoles, a las 19 horas en punto, ejecutará el Teatro Municipal el anunciado concierto popular para estudiantes universitarios, empleados obreros. Este concierto será dirigido por el maestro Armando Carrera y participará en él como solista la prestigiosa pianista chilena Arabelia Plaza. El programa es el siguiente: primera parte, J. S. Bach, "Concierto para piano y orquesta en Fa menor". Segunda parte, Brahms, "Cuarta Sinfonía en Mi menor", obra cumbre de este género de la música. Localidades en boletería, a los precios de \$ 1.50, \$ 2.50, \$ 3.50, \$ 4.50, \$ 5.50, \$ 6.50, \$ 7.50, \$ 8.50, \$ 9.50 y \$ 10.50.

## NIPONES TOMARON TRES BALUARTE EN TORNO A CHANG-SHA

CHUNG-KING, 18.— (U. P.).— (Por George Wang) Las tropas japonesas ocuparon hoy los vitales baluartes de Liu-Yang, Chou y Shiang-Tan, en torno al sitiado bastión de Chang-Shah donde las tropas chinas se batieron desesperadamente y casi sin esperanzas de sostenerse frente al enemigo que las tiene sitiadas.

Según informa el Comunicado chino, Chang-Shah se encuentra aún en esta mañana en manos de sus defensores, pero se informa que han tenido lugar feroces encuentros en los suburbios de la ciudad, y que su caída parece inminente.

Después de varios días de terribles combates, los japoneses ocuparon Liu-Yang, situado a 61 kilómetros al este de Chang-Shah.

Shiang-Tang se encuentra a 31 kilómetros al suroeste, y Chou Chow está situado sobre el ferrocarril de Canton a Hankow.

También se ha informado que en Ning-Shah (a 50 kilómetros al oeste de Chang-Shah) y en Li-Ling, sobre el ferrocarril de Kiang-Si a Hosen.

Informes llegados desde el frente expresan que un avión japonés fué derribado sobre Chang-Shah.

## UNIFICACION DE LAS FUERZAS DE YUGOESLAVIA ACUERDO ENTRE TITO Y EL PREMIER SUBASIC

LONDRES, 18. (U. P.).— Según un anuncio hecho por el Cuartel General Aliado en Argel, Ivan Subasic, nuevo Ministro yugoslavo, celebró una conferencia de tres días en Yugoslavia con el Mariscal Tito, llegando a un acuerdo sobre varios asuntos tendientes a la unificación de las fuerzas de resistencia dentro de Yugoslavia.

La noticia acerca de la entrevista se dio a la publicidad poco después que la radio Yugoslaviana Libre anunció que Tito eliminó por completo la séptima ofensiva alemana en la zona de los montes de Dinara, y que fueron muertos 8 mil soldados alemanes y "quidam" mil.

En los círculos yugoslavos se informó anteriormente que el Rey Pedro había establecido comunicación directa con Tito, en un esfuerzo para llegar a la unificación nacional.

Subasic y Tito se reunieron el 14 al 17 de junio, según anunció el Cuartel General Aliado, con el propósito de lograr la más amplia unificación posible de las fuerzas nacionales. Como resultado de la conferencia, se ha llegado a un acuerdo sobre varios problemas, habiéndose afianzado las relaciones yugoslavas aliadas y fortaleciéndose la lucha de los yugoslavos contra los alemanes.

## CRISIS POLITICA SE PERFILA EN ITALIA POR NO HABER JURADO BONONI FIDELIDAD A LA CORONA

ROMA, 18.— (U. P.).— (Por Eleanor Packard).— Una nueva crisis política parece a punto de estallar a causa del escipio de Badoglio y el desconocimiento por el Gobierno de Bonomi del Príncipe Humberto.

Según informaciones dignas de confianza, recibidas en Roma desde el sur, inclusive Nápoles y Salerno, Víctor Manuel se mostró muy perturbado cuando supo que el Gobierno de Bonomi declinó jurar fidelidad a la Corona, después de haber eliminado a Badoglio, en quien aparentemente la Casa de Saboya contaba apoyo y protección.

Al mismo tiempo, informaciones llegadas a Roma indican que en Londres se puede demostrar cierta ansiedad ante la destitución de Bonomi, y que el problema de Badoglio no implicaría la pérdida de la estabilidad del esfuerzo de guerra de Italia.

En las últimas horas de la noche del sábado, se expresó en los círculos políticos italianos la creencia de que existe la posibilidad de que el Gobierno de Bonomi renunciara y de que Badoglio sea llamado por un momento al poder, mientras se forma un nuevo Gobierno, ya sea bajo el título de persona.

En los círculos monárquicos de Roma fué informada que se hallan preocupados respecto de la tendencia antimonárquica del Gobierno de Bonomi, pues éste podría establecer leyes por medio de las cuales se establecería la decisión de la suerte de la monarquía italiana, ya sea por medio de un plebiscito o por una Asamblea Constituyente.

Los últimos acontecimientos políticos han causado actividad y tráfego entre Roma, Nápoles, Salerno y Ravello, siendo esta última ciudad donde reside el lugarteniente del Rey, Humberto. Se tiene entendido que Badoglio ha informado a Víctor Manuel y a Humberto respecto de la situación y explicó que el Rey se ha retirado de los asuntos públicos.

Con la eliminación de Badoglio, la Casa de Saboya depende para su propia existencia del Gobierno de Bonomi el cual ya ha indicado sus tendencias opues-

tas a la monarquía y en general la prensa de Roma le atribuye predominantes tendencias izquierdistas.

Las informaciones circuladas hoy en Roma indican que la reunión de Control Aliado que se celebró en Nápoles para discutir el asunto y posiblemente acordar una reunión en Roma cualquier día para aclarar la situación. Se hizo resaltar que la causa de las complicaciones políticas del Gobierno de Bonomi, hasta la fecha no ha funcionado como tal.

Se ha entendido que en la conferencia se preparó un camino para una audiencia con el Papa, lo que la actividad maría, publicada en la prensa de ayuda de la Santa Sede hacia los judíos en desgracia.

Se ha informado también que la conversación de hoy estuvo relacionada con la actitud que el Vaticano adoptaría respecto de la cuestión de los judíos en cualquiera conferencia futura de paz que podría suscitarse el problema de los judíos.

En general se estima que en la conversación de hoy se confirmó la actitud que la Santa Sede siempre ha observado al condenar los odios y persecuciones raciales y religiosas.

## Repúblicas americanas han resuelto reconocer el Gobierno de Bolivia

WASHINGTON, 18.— (U. P.).— (Por William S. Lander).— La United Press fué informada en centros dignos de crédito que las Repúblicas americanas han llegado a la decisión de reconocer el Gobierno de Bolivia el 23 de junio. El acuerdo del bloque de 19 países americanos, de reconocer el régimen presidido por el Comandante Villarroel habría sido tomado después de prolongadas conversaciones que siguieron a las investigaciones hechas por Estados Unidos, México y Chile.

Varías repúblicas sudamericanas habrían urgido un reconocimiento más temprano, mostrándose inclinadas a reconocer a Villarroel el 19 de junio. Se tiene entendido, sin embargo, que después de un cambio de puntos de vista se llegó al acuerdo de hacer el reconocimiento conjunto el 23 de junio. El reconocimiento así se efectuará nueve días antes de las elecciones nacionales en Bolivia señaladas para el 2 de julio.

Ha habido oposición a Villarroel en los Estados Unidos, donde algunos comentaristas, norteamericanos de asuntos de la América Latina han llevado a cabo una activa campaña de prensa y conferencias en las últimas semanas, contra el reconocimiento antes de las elecciones. El "Washington Post", que un tiempo urgió el rápido reconocimiento del Gobierno de Villarroel por haber expulsado a

79 agentes del Eje, la semana pasada se mostró fuertemente en favor de un aplazamiento del reconocimiento.

El "Washington News", que raras veces trata asuntos latinoamericanos, publicó una serie de editoriales abogando también por el aplazamiento.

Por otra parte, varias organizaciones liberales y obreras urgían el reconocimiento del Gobierno boliviano antes de las elecciones entre dos "Las Américas", publicación quincenal del Consejo Pro Democracia Panamericana, de Nueva York.

Aunque según los círculos bien informados la decisión ya ha sido adoptada entre los gobiernos americanos para el reconocimiento el viernes, no sorprendería que los enemigos de Villarroel continúen sus actividades en un esfuerzo por el aplazamiento en la hora undécima.

## Considerable alza en el mercado de N. York

POR E. C. WALZER, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 18.— (UP).— Por Elmer C. Walzer.— Experimentaron auge los valores de inversión y los artículos de consumo con las favorables noticias de guerra, alcanzando las acciones el más alto nivel general en más de 4 1/2 años y el mayor volumen de operaciones desde el 8 de mayo de 1943. La actividad comercial siguió manteniéndose alrededor de niveles cercanos al récord.

La pauta de las acciones la marcaron las de automóviles y otras acciones de pasaje como tabacos, amoladores, minas de oro, y otras acciones de las listas principales un ápice, desde octubre de 1939. Las acciones ferroviarias marcaron el más alto precio desde octubre de 1939, mientras que las industriales alcanzaron nuevos máximos no registrados desde mayo de 1940.

Las ventas promediaron 2,075,847 acciones diarias, en comparación con 1,943,073 en la semana pasada. La sección de bonos, sociedades anónimas nacionales registraron un alza de las obligaciones ferroviarias, aunque los precios todavía son substancialmente inferiores al pináculo marcado hace varias semanas. Los empréstitos en dólares de países extranjeros tuvieron demanda, siendo los principales los brasileños.

El algodón a plazo subió hasta 2.20 dólares por fardo a un nuevo máximo en 16 años. Los tops de lana y la grana sin lavar subieron alrededor de 2 cents, la lb. en la semana. El centeno encabezó el alza de los cereales en Chicago, con más de 5 cents, por bushel. El trigo subió hasta 3 cts, la avena y cebada alrededor de un cent.

El precio más alto de los cerdos en Chicago se mantuvo a 13.75 por quintal, pero los novillos se hicieron a 17.60 el más alto precio para junio desde 1918.

Las fundiciones de acero del país proyectan trabajar al 97.1 por ciento de su capacidad, lo que equivale a una producción de 1,739,900 toneladas. El comercio al por menor aumentó de 4 a 7 por ciento desde hace un año. El número de carros ferroviarios cargados alcanzó a 874, 193, un nuevo máximo desde el 20 de noviembre de 1943. La producción de electricidad y la extracción de carbón blando superaron las de la semana anterior y las de un año atrás.

## REVISTA SEMANAL DEL MERCADO DE LONDRES

POR C. T. HALLINAN, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 18.— (U. P.).— (ESPECIAL).— La nueva forma de ataque aéreo alemán al sur de Inglaterra dio a la bolsa de valores algo en que pensar. Las acciones estaban experimentando una corriente general de alza, excediendo el volumen las ochocientos millones registradas cuando llegaron los nuevos aviones al puerto. Los especuladores decidieron más o menos suspender las operaciones hasta disponer de más datos, con el resultado que las operaciones, anotadas el viernes fueron sólo 3,847.

Los precios bajaron moderadamente durante el día de los principales valores industriales del Financial Times, a 137.1, en comparación con 137.4 a mitad de semana. Este índice era de 133.8 cuando empezó la invasión del continente y algunos se dicen entendidos han estado declarando que el ritmo es de demasiado rápido. De allí que los precios en la semana próxima habrán de bajar aún más.

El semanario "Weekly Economist" se queja de que los fabricantes británicos de automóviles están perdiendo la oportunidad de entrar a los mercados extranjeros con grandes autos. En otras palabras, ellos muestran una conspiciosa tendencia a abandonar el familiar "auto diminuto", aunque las dificultades para hacer avances en los mercados extranjeros con este tipo de auto han quedado demostradas desde hace mucho tiempo.

El punto de la situación es que el Cancellor del Tesoro invitó a los fabricantes de automóviles a presentar propuestas de como revisar el sistema actual de impuestos. Según el Economist, ellos instauraron que el impuesto debiera hacerse en la capacidad cubica del cilindro y no como hasta ahora en el diámetro del hueco del cilindro. Este cambio daría a los diseñadores de carros diminutos mayor libertad, pero no alteraría el actual tipo general. Cree The Economist que ellos son demasiado conservadores y que están jugando a la segura.

El último factor alcista de las acciones caucheras es el anuncio que el gobierno de la India piensa construir 640,000 kms. de carreteras en los próximos 10 años. Los especuladores de acciones de caucheros de compañías de neoprenos como también de acciones de plantaciones de árboles de caucho.

**VALORES CHILENOS.**— Los valores del gobierno chileno tuvieron un auge toda la semana, terminando con alza de 1 libra, esterlina, con la cotización de los bonos del 4 1/2 y del 7 1/2 por ciento a 24, los del 5 y 6 por ciento a 24 1/4.

Las acciones del P. C. de Antofagasta no variaron, pero las del P. C. Salitroso bajaron la 3d. a 70 s. Las acciones de la Corporación de Salitre y Yodo subieron 1/2 punto al nuevo máximo de 96. Las acciones Lautaro Nitrate subieron 3d. al nuevo máximo de 154. 3d.

**CONVERSACIONES ENTRE el Rabino de Roma y la Santa Sede**

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— (U. P.).— Se ha sabido que el Rabino Antonio Zolli, quien fué el primer Rabino de Roma fué recibido el sábado en la ciudad por Monseñor Silvio Vaccaro, Subsecretario del Papado. Los Anuncios Eclesiásticos Extraordinarios, y en dicha reunión habrían sostenido una larga conversación.

Se ha entendido que en la conferencia se preparó un camino para una audiencia con el Papa, lo que la actividad maría, publicada en la prensa de ayuda de la Santa Sede hacia los judíos en desgracia.

Se ha informado también que la conversación de hoy estuvo relacionada con la actitud que el Vaticano adoptaría respecto de la cuestión de los judíos en cualquiera conferencia futura de paz que podría suscitarse el problema de los judíos.

En general se estima que en la conversación de hoy se confirmó la actitud que la Santa Sede siempre ha observado al condenar los odios y persecuciones raciales y religiosas.

**Necesito Comprar Casa** Altos y bajos, independientes. OFERTAS AL FONON 60862 A San Isidro 243.



# Fuerzas inglesas llegaron a Perugia; los franceses ocuparon la Isla Pianosa

PROGRESAN LAS TROPAS DE JUIN EN LA ISLA DE ELBA

ROMA, 18. — (U. P.). — (Por Reynolds Packard). — Las fuerzas del Octavo Ejército, frente a una creciente oposición de los alemanes, se abrieron paso hacia las afueras de la capital de la provincia de Perugia, 55 kilómetros al sur de Florencia, mientras que las tropas francesas avanzaban tierra adentro en la isla de Elba, recientemente invadida por tres pum.

Los británicos, prosiguiendo sus avances generales desde el sur, llegaron a Perugia, centro de comunicaciones con 37.000 habitantes al este del lago Trasimeno, después de un avance de 20 kilómetros que llevó las líneas alemanas a 141 kilómetros al norte de Roma en dos semanas.

En la costa del Tirreno las tropas del Quinto Ejército continúan avanzando desde Grosseto, declarando oficialmente que la resistencia del enemigo en ese sector es tan débil que el terreno y la movilización de las tropas presentan mayores problemas que los alemanes.

Un parte oficial especial, en el que se informa que en la isla de Elba, donde estuvo en exilio Napoleón, que fue invadida en la mañana del sábado por comandos británicos y franceses, y que continúan desarrollándose satisfactoriamente. Se anunció que la resistencia alemana ha sido vencida y que se espera que los alemanes se retiren a la isla de Pianosa, a 33 kilómetros al sur de Elba.

Los pilotos aliados, que han estado bombardeando las posiciones de la artillería alemana construidas en los cerros cercanos a un pequeño embarcadero, informaron

## BUENAS INVERSIONES

1.100.000.—CONCEPCION próxima Franklin. Propiedad compuesta de 5 piezas, hall y un local independiente.

1.135.000.—ARAUCO. Propiedad en dos pisos. Primer piso: living, comedor, hall, dependencias y patio. Segundo piso: 3 dormitorios, baño completo. Deuda.

1.140.000.—FERMIN VIVACETA. Propiedad indicada para industria, en buen estado. Se compone de gran local a la calle y casa con quinta. Superficie: 14 metros por 90 metros.

1.160.000.—PORVENIR. Buena casa, un piso, compuesta de 3 dormitorios, comedor, hall, baño completo, patio, dependencias. Deuda.

1.175.000.—LAS ENCINAS. Espléndida propiedad de ladrillo con living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, garaje, jardín, sitio, frutales.

1.180.000.—PORTUGAL, antes 10 de Julio. Buena propiedad compuesta de 2 locales, con 3 y 4 piezas cada uno. Superficie: 10 x 35 metros.

1.180.000.—LIRA, entre 10 de Julio y Avenida Matta, casa sólida de un piso, en buen estado: hall, comedor, 4 dormitorios, baño completo, patio, dependencias.

1.200.000.—CAUPOLICAN, bungalow moderno, compuesto: living, comedor, tres dormitorios, jardín exterior y sitio interior, dependencias.

1.210.000.—AVENIDA MATTÁ esquina próxima Portugal, casa 1 piso, buen estado 4 dormitorios, baño, hall, comedor, garaje, alcantarillado. Deuda \$ 85.000.

1.220.000.—LIRA, antes 10 de Julio, propiedad antigua, sólida, 5 dormitorios, comedor, baño, patio, dependencias. 20 metros frente. Deuda 40.000 pesos.

1.230.000.—ROBLES, esquina, inmediata a Recoleta, espléndida propiedad compuesta de 2 casas independientes en gran sitio indicado para industria. Construcción de cal y ladrillo, cada casa 3 y 4 dormitorios, baño, etc. Deuda a transable \$ 97.000. Superficie 1.000 metros. Renta \$ 1.700 mensuales.

1.240.000.—ARAUCO a metros de A. Prat, propiedad compuesta de dos casas independientes, sólida, con cadenas de concreto; está un poco descuidada. Cada casa: 4 dormitorios, living, comedor, gran galería, baño completo, patio. Renta \$ 22.000 anuales.

1.250.000.—GRAN AVENIDA, Paradero 4, buena casa en dos pisos, recién terminada, esquina, construcción de cal y ladrillo y costados estucada en local de renta independiente 3 dormitorios, baño, hall, comedor, nuevo baño, jardín exterior. Deuda \$ 80.000 transable.

1.260.000.—AVENIDA LOS PLATANOS, inmediata a Macul, espléndido bungalow, recién terminado, construcción de primera, jardín exterior e interior, 5 grandes dormitorios, living, gran comedor, baño completo, pieza de servicio, empalizadas, garaje, parrón, amplia terraza, parrón eléctrica industrial. Deuda \$ 80.000 a 5 años. Forma de pago: \$ 50.000 al contado, saldo gran facilidad. Recomendamos este negocio.

1.270.000.—GAY, próxima Avenida España, Espléndida y cómoda residencia en perfecto estado, de ladrillo y cemento, muy buena construcción, en tres pisos, hall, garaje, escritorio, toilette de visitas, repostero, cocina con ascensor, garaje. Cinco dormitorios, baño de lujo con artefactos nuevos, entrada de servicio. Deuda \$ 17.000. Grandes facilidades entrega inmediata.

1.280.000.—MARIN inmediato a Condell, tres cuartos Vicuña Mackenna, Chalet 2 pisos, de ladrillo y cadenas de concreto. Primer piso: living, comedor, toilette, visitas, dependencias de servicio, garaje, jardín. Segundo piso: 3 dormitorios y baño completo. Superficie 12 por 28 metros.

1.290.000.—BOHENIQUE, bonito bungalow, recién construido, compuesto de: porch living, comedor, cuatro dormitorios, baño de lujo, dependencias, garaje, jardín, 500 m2. de terreno.

1.300.000.—VARSOVIA, bungalow moderno, recién terminado ubicado a metros de Pedro de Valdivia e Irarrázaval. Living, comedor, 3 dormitorios, baño de lujo, cocina, etc. En otro cuerpo del edificio, dependencias para empleadas. Superficie 14 x 32 metros.

1.310.000.—BARTOLO RODRIGUEZ, Espléndida propiedad en tres pisos de lujo, living, comedor, repostero, cocina, baño y toilette completa, 6 dormitorios, 6 closets. Deuda \$ 100.000.

1.320.000.—AGUSTINAS, Propiedad altos y bajos independientes, numerosas piezas, hall, galerías, patio. Deuda.

OFICINA DE PROPIEDADES

MANUEL GUZMAN PALACIOS

BANDERA 140 F. TELEFONO 84324

# PATRIOTAS FRANCESES AYUDAN A PARALIZAR TRANSPORTE MILITAR NAZI HACIA ZONA DE INVASION

ESP. PARA "LA NACION" POR H. MENARD

ARGEL, 17. — (ESPECIAL). — En la primera fase militar del movimiento de resistencia interior en Francia, obedeciendo a las órdenes dadas por el Gobierno provisional de la República al Cuartel General del Movimiento en la retaguardia alemana, los patriotas franceses colaboran en la paralización del transporte militar alemán hacia la zona de invasión de Normandía.

Las autoridades francesas en esta ciudad han declarado que se está estudiando la emisión de comunicados regulares sobre operaciones para dar a conocer las actividades del ejército clandestino patriota.

Los últimos detalles transmitidos desde la metrópoli dan cuenta de que en la ejecución de los planes trazados en sincronización con la táctica y la estrategia del Alto Comando Supremo de invasión aliado, las fuerzas francesas del interior han rotado las líneas de comunicaciones enemigas causando retrasos en los movimientos de tropas y han superado generalmente a todas las primeras fases del desembarco. En muy numerosos sectores, especialmente en los Alpes, Vosgos, Jura, Pirineos y Bretaña, grupos de patriotas han atacado formaciones de las fuerzas enemigas. Los encuentros tomaron forma de hostigamiento contra los convoyes y de ataques y aniquilamiento de guarniciones ligeras, cogiéndose depósitos de armas y municiones, atacando instalaciones eléctricas. En todas partes las pérdidas del enemigo han sido muy superiores a las de las tropas patriotas. Las acciones emprendidas tienen un poderoso efecto de destrucción moral del enemigo, deben ser rápidas y decisivas, después de cada golpe asestado, los grupos de patriotas deben aborrotar, atacar cualquier otro punto vulnerable. Los golpes de mano de la guerrilla se han revelado que deben de apuntar al aniquilamiento de pequeños unidades enemigas, y a apoderarse de material, que inmediatamente debe ser utilizado para el armamento de nuevos grupos de patriotas. En numerosas localidades, los de las patriotas, y la Guardia Móvil Republicana han rechazado obediencia a las órdenes de los milicianos, han desobedecido a la Gestapo, y a los S. S. desertando. Los otros elementos encargados, del orden, orgullosos del comportamiento de sabiendo que la lucha será larga y peligrosa, la cual únicamente puede finalizar con un levantamiento nacional, preñado de la liberación total de Francia.

En la isla Elba, los franceses están atacando en las costas sudoeste centro-sur y sudoeste. Cada objetivo ha sido logrado o se ha ganado tiempo en una pausa previa. Se encontró fuerte resistencia del enemigo en algunas playas, pero las tropas, al asaltar, artillería naval y bombarderos los han anulado.

Los principales obstáculos en el desembarco en el Golfo de Campo, en la costa meridional, los ofrecieron las baterías alemanas en Cabo Diemofilo, en la extremidad centro-septentrional de la isla. El fuego alemán cruzaba sobre la isla para caer sobre los invasores, pero cinco bombarderos de precisión pronto neutralizaron a los cañones alemanes montados en los picachos del granito.

Se anunció también que la isla Pianosa, al sudoeste de Elba, fue ocupada por las tropas aliadas, sin lucha. Las tropas francesas que ocuparon la isla de Pianosa, en dos lanchas a motor de la Marina francesa del tipo denominado "chasseur", y en dos cazatorpederos norteamericanos.

El comunicado añadió que los barcos hundidos incluyen dos de 3.000 toneladas cada uno, y tres naves de menor tonelaje. También fueron destruidos probablemente o en todo caso se averiaron dos barcos de 1.500 toneladas. Además, en un ataque aéreo en el que trató de interceptar un avión japonés fundado en la zona de otros seis barcos de cabotaje.

Prosiguiendo en sus operaciones de apoyo a las fuerzas terrestres, los bombarderos "Liberator" del Pacífico descargaron el viernes 80 toneladas de explosivos sobre Truk, concentrando su ataque sobre la isla Dublon, donde los aviones aliados se batieron con 20 cazas japoneses que emplearon bombas aéreas automáticas. (Una de estas bombas destruyó un avión del enemigo).

En la isla Biak, dentro de la bahía de Geelvink, las tropas de infantería norteamericanas prosiguieron su avance hacia los aeródromos de Boroko, y Sorido dando muerte el viernes a 122 japoneses, y destruyendo el número de cadáveres enemigos encontrados desde los primeros desembarcos en Biak el 4 de mayo, hasta el sábado último es de 1.635.

El primer militar herido que llegó por aire fue un capitán de la Luftwaffe, junto con el aviador enemigo, la primera misión de evacuación trajo seis soldados norteamericanos y seis alemanes —uno de estos de origen japonés— y un civil francés de las fuerzas de resistencia herido en un encuentro con las fuerzas de ocupación.

Desde ese vuelo, que fue en gran parte de naturaleza experimental, la mayor parte de los heridos "traídos de Normandía" han sido evacuados por los "Dakotas", que siguen trayendo

tanto heridos aliados como enemigos.

El capitán John Pace, cirujano de aviación que dirige la pista de aterrizaje de heridos desde la pista improvisada en Normandía, dice que más heridos han sido llevados a Inglaterra por aire que por mar.

El período de 24 horas más ocupado que ha tenido el servicio de evacuación, permitió el transporte de 450 heridos a Gran Bretaña. Esta cifra excede en 42 al mayor número transportado en un solo día en la campaña de Sicilia, en la cual el Comando de Transporte de Tropas obtuvo sus primeros laureles de batalla en la guerra europea.

Los enormes "Dakotas" bimotores están preparados para llevar 18 pacientes desde los frentes de batalla al campo de recepción en Gran Bretaña, donde aguardan las ambulancias para llevar a los hombres a los hospitales. Además de la tripulación de evacuación, cada avión lleva un piloto, copista, oficial de ruta,

radio-operador y jefe de la tripulación, el personal del avión de evacuación lleva una enfermera aérea y dos sargentos técnicos. El personal del avión está preparado para aplicar primeros auxilios, plasma y calmantes.

En tanto que la evacuación por mar se efectúa de vez en cuando por lo que pueden pasar días antes que un herido en el hospital el viaje por aire desde la pista de Normandía a los hospitales generales demora un promedio de una hora y 55 minutos, y los "Dakotas" están efectuando el viaje de ida y regreso en menos de cinco horas.

Los técnicos del Comando de Transporte de Tropas están perfeccionando un sistema de evacuación de heridos por medio de deslizador. Esta técnica se ha usado ya con éxito en el teatro de operaciones de Europa.

SE HACEN

COPIAS A MAQUINA

NATANIEL 191

SE HACEN

COPIAS A MAQUINA

NATANIEL 191

SE HACEN

COPIAS A MAQUINA

NATANIEL 191



# No pueden faltar...

En el mes de los SANTOS!

La Crema de Leche Nestlé y los Polvos Imperiales son indispensables donde hoy un santo que celebrar. Con su ayuda, la dueña de casa se hace preparando tortas y pastes que harán las delicias de festejados e invitados. Destacamos aquí una receta de fácil preparación:

## TORTA SAN JUAN

**INGREDIENTES**  
1/2 kilo harina;  
12 cucharadas de Crema de Leche Nestlé;  
6 libra de manteca (pura o salada);  
1 kilo azúcar granulada;  
3 huevos;  
2 cucharadas de Polvos Imperiales (colados);  
10 cucharadas de galletitas de vainilla;  
1 tarro de Leche Condensada Nestlé.

**MODO DE PREPARAR**  
Batir la manteca 15 minutos; agregar el azúcar y batir siempre. Luego se añaden las yemas y la vainilla, sin dejar de batir. Se cierra la harina y se van agregando poco a poco y alternando con la Crema de Leche Nestlé, que se diluye en 2 cucharadas de agua fría. Se baten las claras firmes y se incorporan al último, sin revolver. Se vaca en un molde enmantecado y se coloca el horno regular por 30 a 40 minutos. Déjese enfriar completamente y rellénese con manjar blanco Nestlé. Para preparar el manjar blanco Nestlé sólo es necesario hervir, durante una hora, a baño de María, en tarro de Leche Condensada Nestlé.



# FINES RECONOCEN REPLIEGUE DE SUS TROPAS EN CARELIA

ESTOCOLMO, 18. — (U. P.). — El radio de Helsinki, al conocer hoy el comunicado del alto comando finlandés, el que admite que las tropas finesas han debido efectuar nuevas retiradas ante el empuje de las tropas soviéticas que avanzan sobre Viipuri. Fueron evacuados los pueblos de Humajoki, Kuolamajärvi y Priekari. Afirma, sin embargo, que los finlandeses luchan obedientemente, y que el este de Kaukajärvi fueron muertos por lo menos 2.000 rusos. En cuanto a las acciones aéreas, dice el comunicado que ayer hubo intensa actividad sobre el istmo de Carelia y parte occidental del golfo de Finlandia. Los cazas y artillería antiaérea derribaron 30 aviones enemigos sobre Carelia, incluyendo esta cifra 12 aparatos derribados por pilotos alemanes. Sobre el istmo de Aunus la defensa aérea finlandesa derribó otros tres aparatos, con lo que los rusos perdieron ayer un total de 42 aviones, según el comando fines.

Entre tanto, un despacho dado por el radio de Berlín, decía que los rusos han llegado a la "primera línea" de Mannerheim, lo que significa que se encontrarían a unos 40 kilómetros de Viipuri. Por su parte el Premier de Finlandia, Edvin Linkomies, pronunció hoy por radio un discurso dirigido al país, en el que expresó que los combates que se desarrollan en el istmo de Carelia "son tal vez más violentos que nunca, y el enemigo en las bases iniciales ha logrado triunfos considerables".

Linkomies añadió: "Estamos listos para afrontar el peligro con calma. Nos damos cuenta perfectamente de lo que arriesgamos en esta batalla. No es preciso decirle al soldado finlandés que emplee todo su poder. El sabe, como lo sabe todo el mundo en el frente doméstico, que esta es una batalla relacionada con todo lo que hace que la vida valga la pena de ser vivida".

Estas informaciones coinciden con noticias llegadas de Suecia acerca de nuevos actos de sabotaje contra las comunicaciones alemanas y ataques contra las guarniciones navales de la zona de batalla. Oficialmente se anuncia que las tropas "maquis" que salieron a la luz pública a partir del día de la invasión, han demorado materialmente los esfuerzos del mariscal Rommel por transportar suficientes refuerzos para hacer frente a sus obligaciones, que van en continuo aumento.

Despachos recibidos en Londres expresan que las fuerzas del interior atacaron nuevos golpes detrás de las líneas del frente contra las comunicaciones alemanas, y han extendido el sabotaje en gran escala a la Alta Silesia, donde fueron voladas vías férreas en Belfort y Mulhouse, según expresaban esta noche noticias llegadas de Suiza.

El sabotaje en Alsacia aparentemente tiene por objeto cortar las comunicaciones de los alemanes con su patria, y se informa que los nazis están reforzando la vigilancia sobre estas líneas.

# EFICAZ AYUDA PRESTARON LOS GUERRILLEROS FRANCESES EN EL CERCAMIENTO DE CHERBURGO

ATACAN A LAS GUARNICIONES ALEMANAS DETRAS DE LA ZONA DE BATALLA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 18. — (U. P.). — (Por John A. Parris). — Despachos recibidos en este cuartel general indican oficialmente que las fuerzas francesas del General De Gaulle, que operan en el interior de Francia, están logrando considerables éxitos en su tarea de dificultar la movilización de las reservas alemanas, señalándose que las tropas de "maquis" desempeñan un papel importante en su parte de colaboración con la ofensiva aliada que culminó con las operaciones que permitieron cortar la península de Cherburgo. Por segunda vez, en las últimas 24 horas, el Comando Supremo Aliado recalco la importancia de la ayuda prestada por los "maquis" detrás de las líneas de batalla, donde los patriotas franceses acosan incesantemente a los alemanes.

Estas informaciones coinciden con noticias llegadas de Suecia acerca de nuevos actos de sabotaje contra las comunicaciones alemanas y ataques contra las guarniciones navales de la zona de batalla. Oficialmente se anuncia que las tropas "maquis" que salieron a la luz pública a partir del día de la invasión, han demorado materialmente los esfuerzos del mariscal Rommel por transportar suficientes refuerzos para hacer frente a sus obligaciones, que van en continuo aumento.

Despachos recibidos en Londres expresan que las fuerzas del interior atacaron nuevos golpes detrás de las líneas del frente contra las comunicaciones alemanas, y han extendido el sabotaje en gran escala a la Alta Silesia, donde fueron voladas vías férreas en Belfort y Mulhouse, según expresaban esta noche noticias llegadas de Suiza.

El sabotaje en Alsacia aparentemente tiene por objeto cortar las comunicaciones de los alemanes con su patria, y se informa que los nazis están reforzando la vigilancia sobre estas líneas.

La "Gazette" de Lausana informa que ha ido en aumento la resistencia en la región de los Vosgos, y dice que la vía de Nancy a Strasbourg ha sido sabotada en Baccoville.

Otros despachos indican que los "maquis" han impuesto un mayor ritmo a sus operaciones en la Alta Saboya, donde 10.000 patriotas armados de ametralladoras han tenido repetidos choques con las tropas alemanas.

La "Suisse" informa que los patriotas controlan totalmente el valle de l'Abondance, y dice que los centros de resistencia han establecido enlace desde el Jura a los Vosgos.

La "Tribune" de Ginebra da cuenta de que las fuerzas de resistencia volaron el ferrocarril de Laroche a Chamonix en Marinier, y la vía de Annemasse a Evian, cerca de Thonon. Los diversos periódicos suizos anuncian que luchan actualmente los "maquis" con los alemanes en las regiones de Epinal, Remiremont, Saint-Lie y Ranc-le-Lape.

INDUSTRIA METALURGICA LTDA

COBRE, BRONCE, FIERRO, ALAMBRES, CABLES, TROLLEY TODAS MEDIDAS

PRECIOS REBAJADOS

ENTREGA INMEDIATA

OFICINAS: Av. Bernardo O'Higgins 1850 Teléfono 82465

Fábrica: Freire 634 Teléfono 85803

TRANSPORTES EN CAMIONES

DENTRO Y FUERA DE LA CIUDAD. SERIEDAD — RESPONSABILIDAD.

TELEFONO 91646

VICTOR VIDAL Y CIA. LTDA.

Sea genial como Geniol

3 TABLETAS = \$1

GENIOL

GRUPE Y DOLOR

Sintomice CB 120, Radio La Americana. Audición: Geniol: todos los días, 13 a 13.30 horas. Cinema Geniol: Martes, Jueves y Sábados, 21 a 21.30 horas. Teatro del Aire: Domingos, 16 a 18 horas.



# COMANDO PENINSULA DE COCHERBURGO Y CERCADA LA BASE DE COCHERBURGO

## CUATRO FUERZAS AEREAS ESPECIALES ATACARON NORTEAMERICANOS OCUPARON LOS PUERTOS DE BARNEVILLE, SAINT LO D'OURVILLE Y CARTERET DE 15.000 A 20.000 ALEMANES AMENAZADOS DE ANIQUILACION

**Incursiones contra las plantas de petróleo de Hamburgo y Holanda MAS DE 5.000 TONS. DE BOMBAS SOBRE LOS OBJETIVOS ALEMANES**

COMANDO SUPREMO ALIADO, 18. — (U. P.). — (Por Walter Cronkite). — Cuatro fuerzas especiales de aviones de guerra aliados, destinados a tareas muy diversas, atacaron al continente desde Berlín a la línea de batalla y la península de Cherburgo en el día de hoy.

Durante la noche, Moscovitas del Comando de Bombardeos de la RFA efectuaron un raid de hostigamiento contra Berlín, y bombardearon cuarenta y tres zonas de lanzamiento de los aviones nazis. Al despuntar el día, los grandes bombarderos norteamericanos, en su primera operación extraterritorial desde que se inició la invasión, volaron a Alemania, empleando las mayores fuerzas hasta ahora utilizadas contra el Reich, para destruir e incendiar varias importantes plantas alemanas de petróleo de la región de Hamburgo. Los cazas bombarderos y bombarderos medianos de la Novena Fuerza Aérea recorrieron el campo de batalla, en operaciones directamente de apoyo de las tropas terrestres.

En las operaciones de las primeras 18 horas de hoy se calcula que los aliados habían efectuado unas 4.000 salidas, arrojando alrededor de 5.500 toneladas de bombas. Se esperaba que la actividad de la fuerza aérea aliada disminuiría debido al retorno de los bombarderos pesados norteamericanos y sus escuadras a la base de la producción industrial alemana.

Se informó que las condiciones atmosféricas sobre la zona de batalla de Francia eran hoy favorables, pero en salidas y en el trabajo directamente de apoyo de las tropas, la actividad de la fuerza aérea aliada disminuyó debido al retorno de los bombarderos pesados norteamericanos y sus escuadras a la base de la producción industrial alemana.

Las salidas sobre la zona de batalla desde el amanecer, apenas alcanzaron a 2.000. Este, sin embargo, ha sido suficiente para observar las tentativas de los nazis de mantener una continua corriente de equipo y hombres en movimiento hacia el frente, a lo largo de los caminos y carreteras de Normandía.

**OPERACIONES CONTRA ALEMANIA**  
Más de 1.500 Fortalezas y Liberadoras de la Octava Fuerza Aérea, reanudaron su principal tarea, atacando hoy una serie de reteneras de petróleo y bases de la Luftwaffe en el noroeste de Alemania, incluso Hamburgo, y en Holanda.

Al día de hoy, la fuerza de bombarderos puramente estratégica desechada hasta ahora, se señala la primera vez desde el día D, que los bombarderos pesados se han designado para el trabajo de su tarea individual de proporcionar apoyo táctico al ejército aliado. Alrededor de 500 Mustangs, Thunderbolts y Lightnings proporcionaron escorta para los bombarderos, lo que elevó la fuerza de ataque a un total de unos 1.800 aviones. En una ocasión la semana pasada, la Octava Fuerza Aérea empleó más de 1.500 bombarderos pesados en una misión, pero esta operación la dirigieron principalmente contra los aeródromos franceses, los cuales estaban reuniéndose los cazas alemanes para la lucha en Normandía.

**RECIA DEFENSA ANTIAEREA EN HAMBURGO**  
Densas nubes cubrían la mayor parte de la zona de batalla, lo que en general el bombardeo debió efectuarse por medio de las



En esta extraordinaria vista, vemos a los primeros prisioneros alemanes capturados por tropas Canadienses en el asalto a la fortaleza de Europa. En el fondo, a la derecha, se puede distinguir una casamata destruida por el fuego de los cañones navales — Radioteletro transmitida a Washington.

## LOS AVIONES AUTOMATAS ESTAN SIENDO DERIBADOS EN CONSIDERABLE NUMERO

GRAN ACTIVIDAD DE LA ARTILLERIA ANTIAEREA Y DE LOS CAZAS ALIADOS

LONDRES, 18. — (U. P.). — (Por James E. Murray). — Los aviones de combate aliados establecieron una constante patrulla sobre la región del sur de Inglaterra en el día de hoy, esforzándose por derribar los "aviones automátatos" de Hitler sobre el mar o en campo abierto, en tanto que los artilleros antiaéreos toman medidas cada vez más completas para eliminar a los que penetraban tierra adentro a intervalos hasta las últimas horas de esta tarde.

Hubo varios "incidentes", que comprendieron periscopios y balas durante el día, cuando los aviones automátatos de Hitler, que se calcula que son unos 1.000, se dirigieron hacia el sur de Inglaterra. Los artilleros antiaéreos toman medidas cada vez más completas para eliminar a los que penetraban tierra adentro a intervalos hasta las últimas horas de esta tarde.

**BAJAS EN UN CONVENTO**  
Hoy, incidentes hoy durante el día, cuando los aviones automátatos de Hitler, que se calcula que son unos 1.000, se dirigieron hacia el sur de Inglaterra. Los artilleros antiaéreos toman medidas cada vez más completas para eliminar a los que penetraban tierra adentro a intervalos hasta las últimas horas de esta tarde.

## LOS RUSOS QUEBRANTARON LA LINEA MANNERHEIM Y TOMARON KOIVISTO

AVANZARON EN UN FRENTE DE 104 KILOMETROS DESDE EL GOLFO DE FINLANDIA HASTA EL LAGO LADOGA, CONQUISTANDO MAS DE CIENTO POBLACIONES

MOSCÚ, 18. — (U. P.). — Por Harry S. Salisbury. — Poderosas fuerzas del Ejército Rojo, avanzando más de 24 kilómetros en un solo día, se abrieron el paso en forma aplastante en el extremo occidental de la línea Mannerheim, ocupando la ciudad fortificada de Koivisto, y proyectaron, además, una punta de lanza 27 kilómetros al sur de la línea de defensa que atravesaba la puerta de entrada a Finlandia.

Tropas de infantería y tanques apoyados por pulverizantes aéreos, se lanzaron a través de las ostensas líneas de defensa finlandesas, abriendo camino en un solo día hacia Viipuri, cuya ocupación causó la capitulación final de la "guerra de invierno" ruso finlandesa de 1939-40.

## RESUMEN DE LA GUERRA

**NUOVA YORK, 18. — (U. P.).** — De acuerdo con las noticias recibidas o captadas por la United Press durante las últimas 24 horas, la situación en los diversos frentes de guerra era la siguiente:

**FRENTE OCCIDENTAL.** — Las fuerzas norteamericanas cortaron la Península de Cherburgo en su primera gran victoria desde iniciada la invasión. Se cree que han quedado atrapados 30.000 alemanes.

**RUSIA.** Los tanques soviéticos rompieron la línea Mannerheim y ocuparon Koivisto en un avance de 23 kilómetros.

**GUERRA AEREA.** Miles de bombarderos pesados atacaron las refinerías de petróleo de Alemania.

**ITALIA.** El Quinto Ejército se encuentra a 90 kilómetros de Florencia. Los franceses avanzan dentro de la Isla de Elba desde tres puntos.

**BIRMANIA.** Los aliados están a sólo un kilómetro y medio de Moangang después de que los japoneses han ocupado tres importantes puntos fortificados alrededor de la ciudad.

**PACIFICO.** Los norteamericanos estrechan su cerco en torno al aeródromo Asito en la Isla Saipán. El Grupo de las Marianas.

**15.000 PRISIONEROS.** Como el terreno se hace cada vez más difícil a medida que se aproxima a Cherburgo, y en vista de que el puerto tiene extensas defensas y estas tropas se sostienen actualmente en una línea en el fondo de la península de Cherburgo, posiblemente podrán resistir mucho tiempo. Pero la situación esta noche les augura la destrucción, a menos que logren el avance a través de las líneas norteamericanas.

**NORTEAMERICANOS A NUEVE KILOMETROS DE SAINT LO.** El anuncio oficial dice que otras fuerzas norteamericanas que partieron desde sus posiciones situadas al sur de Cherbourg, avanzaron hasta unos nueve kilómetros de Saint Lo, a lo largo de la carretera que corre hacia el norte en dirección de Saint Lo. Este avance potencialmente es de gran importancia, como apoyo para las posiciones aliadas de Cherbourg y Caumont.

**CHERBURGO CERCADA.** Las fuerzas norteamericanas aislaron finalmente hoy el gran puerto marítimo de Cherburgo, lo que amplió el suficientemente el perímetro de la zona de espacio necesario para maniobrar. Los norteamericanos estaban esta noche avanzando hacia el sur, en la península de Cherbourg, y según los últimos despachos, tiene sólo alrededor de cinco kilómetros de ancho.

**LOS ALEMANES SE REPLEGAN HACIA EL SUR.** Al hacerse evidente que el avance norteamericano era ineludible, los alemanes salieron del cerco lo que pudieron, y se alejaron hacia el sur, violentamente hostilizados desde el aire. Se presume que esta noche se encuentran reagrupando en el largo del terreno elevado situado al norte y noreste de la línea de Cherburgo y tratando de reunir refuerzos para contratacar.

Es probable que los alemanes al inundar un gran zona al sur de la línea de Cherburgo, hayan obstaculizado considerablemente sus propios esfuerzos para lanzar futuros contraataques. Las inundaciones canalizarán sus esfuerzos, por traer nuevas unidades al ataque, lo que, proporcionalmente, magnifica la importancia de la aviación aliada. Los movimientos de los refuerzos desde Cherburgo o de Lohr están seriamente amenazados por que sistemática destrucción de puentes más

## CONJETURAS SOBRE LOS AVIONES AUTOMATAS

MADRID, 18. — (U. P.). — Los propagandistas del Eje en la Península neutral ya han anunciado que Hitler prepara mayores y más poderosos "aeroplanos cohete transatlánticos", capaces de llegar a los Estados Unidos.

Algunos de los propagandistas serían dirigidos contra los rasca-cielos y blancos industriales de las ciudades norteamericanas, los que "causarían una destrucción en masa de tales propiedades que la fuerza aérea norteamericana recibiría instrucciones urgentes de cesar el bombardeo de objetivos europeos."

En contraste con afirmaciones fantásticas de orden propagandistas, la opinión en los círculos neutrales en esta es que los aviones-cohete ahora utilizados contra Gran Bretaña constituyen una confesión táctica de la actual debilidad de la Luftwaffe y demostrarán nuevamente que Alemania recurre a la "carga destructiva mecánica" que no puede en manera alguna alterar el curso de la guerra.

Se cree aquí que Hitler lanzó los ataques de aviones con pilotos automáticos en las circunstancias actuales porque la Luftwaffe está debilitada tanto en hombres como en máquinas, como también para distraer la atención del pueblo alemán de la pesada caída de Cherburgo, en un futuro próximo.

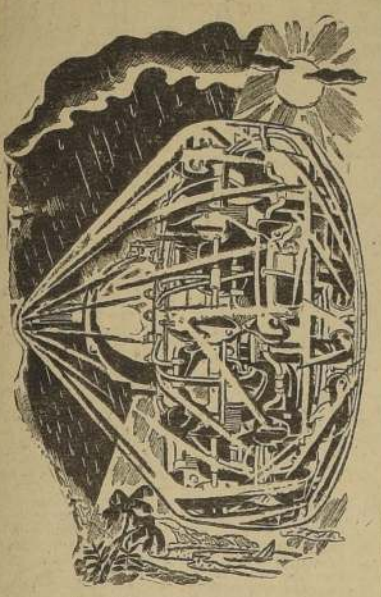
Se hacen muchas conjeturas aquí y en otras capitales neutrales sobre la naturaleza de esta primera "arma secreta". Algunos comentaristas sugieren que los aviones-cohete son lanzados con esta desde la costa, y otras que son lanzados desde el interior de la península de Cherburgo, en un futuro próximo.

**Unic-Flex**  
La Camisa de confección perfecta, con su cuello FLEX inarrugable.

**No es FLEX si no es UNIC-FLEX**



Otro éxito de la Goodyear



UN DESECADOR PARA LOS MOTORES DE AEROPLANOS

Para evitar que los motores de aviones se oxiden y corraan al transportarlos por altas mares, estos motores van ahora precintados en bolsas anti-humedad hechas de Plufoil, fabricadas por la Goodyear... la mejor protección contra la humedad. Estas bolsas son una de las innumerables necesidades de guerra que la Goodyear está sirviendo con el mundo que todo el mundo está ayudando a conservar.

**GOOD YEAR**  
IMPORTADORES  
COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE  
SANTIAGO VALPARAISO CONCEPCION IQUIQUE

Rechazada tentativa de desembarco de los japoneses en Saipan

PEARL HARBOR, 18. — (U. P.). — (Por William Tye). — Las fuerzas invasoras norteamericanas en Saipan, rechazaron un contraataque anfibio japonés el jueves, hundiendo a 13 barcas cargadas con tropas, mientras el enemigo trataba desesperadamente de contener el avance norteamericano hacia Garapan, sede administrativa de las estratégicas islas Marianas, según se ha revelado hoy.

Las barcas cargadas con tropas trataron de desembarcar al sur de Garapan, el atardecer del jueves. El comunicado del Almirante Nimitz no menciona las fuerzas que invadieron la isla el miércoles. Anteriormente el jefe en el Pacífico Central había informado que las tropas norteamericanas habían avanzado hasta las afueras de Garapan y habían llegado a los bordes del aeródromo en su asalto en el extremo meridional de la isla. Los norteamericanos libraron un encarnado combate contra la resistencia japonesa el viernes y pequeños grupos lograron penetrar dentro del aeródromo en un punto, pero fueron rechazados por un fuego norteamericano. Las tropas de asalto norteamericanas lograron avances en general, en el último combate de que se informó el viernes, fren-

BELLAS ARTES EXPOSICION PLASTICA DE LA PINTORA MEXICANA DOÑA MARIA IZQUIERDO

Como habíamos informado en ocasiones anteriores, el lunes 19, a las 18 horas, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación se llevará a efecto la inauguración de la exposición de obras pictóricas y acuarelas de la pintora mexicana, María Izquierdo. La artista visita nuestro país en misión especial de acercamiento cultural de la República hermana de México, y sus obras ofrecen toda la intensidad de emociones latinas, otorgadas con los más puros motivos de su patria. Su colorido vigoroso, su técnica precisa y adecuada, hacen del arte de María Izquierdo un arte de nobles sugerencias para el espíritu. Su consagración es ya definitiva. Son numerosos los museos

**HUEVOS FRESCOS \$118.-**  
EL CIENTO REPARTO A DOMICILIO  
Teléfono 91801 - 92306  
OTO HNOS

DESBARATADA LA 7.ª OFENSIVA ALEMANA EN BOSNIA OCCIDENTAL

LONDRES, 18. — (U. P.). — La Radio Yugoslaviana Libre anunció que el Mariscal Tito ha declarado que ha fracasado totalmente la séptima ofensiva del ejército alemán al oeste de Bosnia, iniciada el 25 de mayo en Dravae, y que 8 mil soldados alemanes y "quislings" han sido muertos.

Ultima hora Dos fuertes temblores

LOS ANGELES, 18. — (U. P.). — Dos intensos temblores, con intervalos de tres horas, sacudieron el sur de California anoche, pero los informes de la policía indican que sólo hay leves daños. El primero ocurrió poco después de las 5 P. M.; el segundo, casi exactamente tres horas después.

Cerca de Lompoc, en la línea férrea principal de Belgrado a la línea de la costa, los alemanes experimentaron pérdidas considerables. En Zenica, un tren fué volado y numerosos enemigos fueron muertos o heridos. El comunicado dice que después del fracaso de la séptima ofensiva alemana, las unidades patriotas continuaron en Danila, donde dieron muerte a 800 soldados enemigos y se apoderaron de una gran cantidad de botín, como rifles, granadas, municiones, etc. En Sandjak, al sur de Pileje, tropas enemigas apoyadas por tanques, lograron apoderarse de una zona aldea, pero los patriotas los rechazaron y reanunciaron el avance. En el sector de la frontera, las unidades patriotas continuaron sus operaciones de ofensiva y destruyeron un aeródromo del enemigo en el sector de Krovac y también seis aeroplanos y una gran cantidad de combustible y de municiones.

DEL INTERIOR "GOBIERNO DEL EXCMO. SR. RIOS ES PARA TODOS LOS CHILENOS SIN EXCLUSIONES DE NINGUNA ESPECIE"

CHILLAN, 18. — La inauguración del edificio de la Casa de Crédito Hipotecario, realizada anoche con asistencia de S. E. y comitiva constituyó un brillante acto social. Habló don Enrique Yáñez, gerente de la Casa, haciendo entrega del magnífico edificio que significa una obra positiva de adelanto local. Hoy a las 11 horas se realizó la ceremonia de colocación de la primera piedra del monumento en recuerdo de las víctimas del terremoto que queda ubicado en la plaza de la nueva Catedral en esta oportunidad habló el presidente de la Cámara de Comercio, don Luis Palma. Impartió las bendiciones del caso, el Sr. Monseñor Jorge Larraín.

A continuación el Presidente de la República acompañado de las autoridades asistió a la inauguración del Cuartel de Investigaciones y Carabineros. Usó de la palabra el coronel prefecto jefe señor Manuel Ibarra. Terminado este acto el Presidente señor Ríos inició oficialmente la construcción de la población para el Cuerpo de Carabineros. S. E. dijo a este respecto, que no se trataba de la colocación de la primera piedra sino de la orden de empezar los trabajos en el acto.

Después se efectuó la inauguración del moderno edificio del Centro Español. Concurrieron S. E., Ministros de Estado, parlamentarios regionales, jefes de servicios públicos, el Embajador de España Marqués de los Arcos, damas y miembros de la co-legislación española residente. El obispo señor Larraín bendijo el local y pronunció un brillante discurso de confraternidad chileno-española. En seguida habló don Ángel Gómez, secretario del Centro Español, quien destacó la ayuda prestada por S. E. cuando era presidente de la Caja de Crédito Hipotecario para esta obra. Finalizados los discursos se sirvió un cocktail en honor del Primer Mandatario.

ALMUERZO POPULAR

A las 13.30 horas se efectuó en los comedores de la Escuela Normal un almuerzo popular al que asistieron más de 500 comensales. El local estaba profusamente adornado con arcos triunfales y banderas.

S. E. fué recibido en medio de gran des ovaciones. Ofreció la manifestación el regidor radical don José N. Amigo diciéndole que era profundamente grato para los habitantes de Chillan tributar al Excmo. señor Ríos el cálido homenaje de su sincera adhesión y simpatía. A continuación habló el Ministro de Agricultura don Alfonso Quintana Burgos a nombre de S. E. expresando que el mayor deseo del Primer Mandatario era el de ver a la familia chilena unida, porque su Gobierno era para todos los chilenos sin exclusiones de ninguna especie, sea de raza o de credo. Agregó el señor Quintana que los Ministros radicales no habían vacilado en seguir colaborando

de arte de Estados Unidos, Centro América y aún de Europa, los que poseen tales ayes. Los más distinguidos críticos y literatos se han referido a su pintura como a algo de valor auténtico y de maestría digna de servir de ejemplo a las nuevas generaciones de artistas de América. Concurrirán al acto de la inauguración de esta exposición el señor Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco, el Excmo. Embajador de México en Chile y distinguidas personalidades del cuerpo diplomático y artístico.

Se refirió a continuación al problema de la habitación, manifestando que éste será tratado con criterio realista, pero hasta la fecha, las diferentes Casas de Previsión, sólo se han dedicado a crear prebendarios, los cuales aprovechan la plusvalía, pero, agregó, esto tiene solución mediante la construcción de viviendas en serie, a fin de arrendarlas a bajo precio, concentrando los recursos financieros de todas las instituciones de previsión. En cuanto a la industrialización, declaró, que ella dependía fundamentalmente de la terminación del plan hidroeléctrico. Por lo demás, agregó, en el plan extraordinario de obras públicas cada provincia tendrá preferencia para sus obras como para sus principales problemas. Este programa tendrá en el próximo año una inversión de 500 millones de pesos, tendiente a planear y coordinar necesidades nacionales. Antes de la reforma constitucional, primaban las peticiones de carácter local, que presentaban los parlamentarios, encontrándose hoy día, por esta causa, centenares de millones de pesos invertidos en obras inconclusas. Agregó S. E. que era su preocupación especial la construcción de edificios para escuelas primarias y técnicas de acuerdo

re de las escuelas, de los teatros y de las fábricas, centros de obligadas aglomeraciones. Enfermeras sanitarias venidas especialmente de Concepción están atendiendo los casos que se presentan, evitando en este puerto gran alarma ante el peligro que esta epidemia significa. (El correspondiente).

CHINO - AMERICANOS CERCARON VIRTUALMENTE LA PLAZA DE MOGAUNG EN BIRMANIA

LLEGARON HASTA UN KILOMETRO Y MEDIO AL NORTE DE LA CIUDAD

KANDY (Ceylán), 18. — (U. P.). — (Por Harold Guard). — Bajo las persistentes y penetrantes lluvias del monzón, las tropas chino-norteamericanas llegaron hoy hasta un kilómetro y medio al norte de Mogauing, cercando virtualmente esa ciudad en su incansable ofensiva contra el baluarte japonés en Myitkyina.

Se cree que es sólo cuestión de horas que Mogauing caiga en poder de los aliados, con lo que éstos controlarían dos de los tres puntos del triángulo aludido, capturaron hoy Guayaywa, situada a una milla al Norte de Mogauing.

Las tropas chinas especializadas en lucha de selvas, comandadas por el general Stilwell, que ayer rompieron el sitio de un mes para ocupar Kamsing, punto noroeste del triángulo aludido, capturaron hoy Guayaywa, situada a una milla al Norte de Mogauing.

Al este de Mogauing, la infantería británica y las tropas chinas bajo el mando del general Lemaigle, llegaron hasta un punto situado a sólo doscientos metros de un puente fluvial que une a Mogauing con Myitkyina a unos 45 kilómetros hacia el N.

Mientras tanto, tropas chinas que avanzan con lanzallamas sobre Myitkyina, desde el oeste, barrieron con numerosos baluartes japoneses, infligiendo a éstos grandes bajas. Las tropas aliadas repugnaron con su ofensiva, obligando a los japoneses a abandonar diversas posiciones de la retaguardia.

Continuando su avance a lo largo de la carretera de Kohna a Imphal, los aliados llegaron hasta Mao-Song, situado a 6 kilómetros al sur de Vawmaw.

DISCURSO DE DE GAULLE EN ARGEL

ARGEL, 18. (UP). — Evidentemente disgustado porque su régimen no ha sido reconocido como Gobierno francés por los Gobiernos de Gran Bretaña y Estados Unidos, el general De Gaulle declaró hoy día ante la Asamblea Consultiva, Francesa que Francia se apronta una vez más a hacer los mayores sacrificios, sin poder encontrar comprensión de parte de las demás naciones.

En el cuarto aniversario del día en que se dirigió al pueblo de Francia para solicitarle que continuase su resistencia contra los alemanes (cuando dijo: "Francia ha perdido una batalla, pero no la guerra"), De Gaulle pronunció un discurso, expresando, en parte del mismo.

"Estamos en un amanecer de la Historia. Más adelante brillará la Luz de la Renovación. Es la hora de la gran prueba, en que Francia crea algo mucho más grande que todo lo conocido. Si no nos detuvieramos los obstáculos de 1940, podríamos que quedaran impedidos que lleguemos a nuestra meta."

Los oradores elogiaran la política constructiva del Presidente de la República, agregando el señor Mora el significado que tiene para la postguerra la conducta democrática de Chile frente al actual conflicto lo que garantiza la reciprocidad de las naciones con las cuales ha colaborado.

La concurrencia puesta de pie cantó el Himno Nacional.

COCKTAIL EN EL CLUB SUBL

A las 18 horas, se realizó un cocktail en el Club Suble en honor del señor Ríos. Este acto constituyó un brillante acontecimiento social. A las 21 horas se efectuó un gran banquete y baile ofrecido por el Centro Español al Excmo. señor Ríos y miembros de su comitiva con asistencia de las autoridades y caracterizados vecinos de Chillan. (El correspondiente).

"A MI NO ME INQUETA EL PROBLEMA POLITICO Y ES POR ESO QUE ME DEDICO, CON ENTUSIASMO A ATENDER LOS GRANDES PROBLEMAS NACIONALES"

EXPRESO A LOS PERIODISTAS DE CHILLAN EL EXCMO. SR. RIOS. — "REAFIRMO UNA VEZ MAS QUE EL CONCEPTO DE GOBIERNO NACIONAL ES EL UNICO APLICABLE EN LAS ACTUALES CIRCUNSTANCIAS". — "NO ESTOY EN EL GOBIERNO EQUILIBRANDOME, SINO QUE GOBERNANDO AL PAIS DENTRO DEL REGIMEN DEMOCRATICO DEL CUAL DEBEMOS ESTAR TODOS ORGULLOSOS"

EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS EN MARCHA

CHILLAN, 18. — Su Excelencia el Presidente de la República, en una tarde importante de clarificación de ideas, declaró a los periodistas de los diarios locales y con los enviados especiales de los de Santiago. Les expresó su satisfacción por el espíritu optimista de los habitantes de esta zona, declarando que la reconstrucción seguirá en toda su amplitud, tratando de ir a la entrega parcial de los edificios para evitar demoras, señalando como ejemplo, el de la Escuela Agrícola de esta ciudad a la cual se destinaron producciones mil pesos a fin de dar término a los 60 pabellones para el internado.

Respecto a los atraídos por falta de cemento, y a una posible falta de este artículo, dijo que el Consejo de Precios, estudia el problema, a fin de establecer si existe o no razón para que tal hecho se produzca. Abordó enseguida el problema relacionado con el fomento pesquero, y al preguntarse sobre la construcción de un frigorífico y de un muelle en San Vicente, respondió que las cifras de producción augura a esta industria un magnífico porvenir, ya que lo producido en el primer trimestre de este año, duplica las cifras del mismo período del año pasado. Igualmente, en esta producción, ha significado un mayor consumo de cinco kilos por habitante.

En cuanto a la industrialización, declaró, que ella dependía fundamentalmente de la terminación del plan hidroeléctrico. Por lo demás, agregó, en el plan extraordinario de obras públicas cada provincia tendrá preferencia para sus obras como para sus principales problemas. Este programa tendrá en el próximo año una inversión de 500 millones de pesos, tendiente a planear y coordinar necesidades nacionales.

Antes de la reforma constitucional, primaban las peticiones de carácter local, que presentaban los parlamentarios, encontrándose hoy día, por esta causa, centenares de millones de pesos invertidos en obras inconclusas. Agregó S. E. que era su preocupación especial la construcción de edificios para escuelas primarias y técnicas de acuerdo



Un poquito de tos sin importancia... ¡Cuidado! ¡Mucho cuidado con ese poco de tos que considera Ud. sin importancia! ¡Cuán numerosas son las enfermedades pulmonares graves cuyo causa no fué sino un resfriado mal cuidado!

**Siropectyl**  
EN TODAS \$ 24.- LAS BOTICAS  
Establecimientos Comerciales Ltda. SANTIAGO  
a base de sulfonamidas de potasio y sodio.

RADICALES DE OVALLE LANZAN LA CANDIDATURA A DIPUTADO DE DON OSCAR E. ROJAS

SE CONSTITUYO UN COMITE CENTRAL QUE DIRIGIRA LOS TRABAJOS

OVALLE, 18. — Ultimamente un numeroso grupo de radicales se dieron cita en el Club del Partido para formar el Comité Central de la Precandidatura del quinto distrito radical y departista don Oscar E. Rojas. Después de haber estudiado las posibilidades de la candidatura, y de las informaciones dadas a los radicales por el presidente accidental don Alberto Lamperelli, se pasó a constituir el Directorio, el cual quedó como sigue: Presidente, Alberto Lamperelli; Vicepresidente, Roberto Reyes Venegas; Secretario, don José Dolores Alvarado; Tesorero, Guillermo Mondaca; Secretario prensa, Luis H. Rodríguez; Directores, Humberto La Ronda, Simón Ibarra, Oscar Piñero, Aurelio Pearson, Samuel Oria, Gilberto Cortés, Juan Villalón, Edmundo Jofré, Angel

Por las simpatías que cuenta entre el gremio ferroviario, profesores, deportistas, comerciantes y trabajadores, la precandidatura de don Oscar E. Rojas puede desde ya, darse como una posible carta brava entre los demás candidatos que irán a la lucha interna del Partido Radical. — (El Correspondiente).

DE TODO EL PAIS

ANTOFAGASTA, 18. — La firma Franulic y Cia., empresarios del Teatro Imperio, invitó a la prensa a una exhibición privada del Movietone Fox 35, filmada por 20 Th. Century Fox, llegada recientemente a esta ciudad por avión de la Panagra y titulada: "Invasión a Europa".

Este noticiario presenta el embudo de las tropas británicas y norteamericanas y el desembarco en Normandía (Francia), las acciones marítimas y aéreas; desfiladas de las tropas y avances terrestres, etc.

TALCA, 18. — La iniciativa municipal en el Cuartel General de las comunales ha recibido una amplia adhesión de los parlamentarios señores Díaz García, Prieto

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEF. 4427

NO SE PAGARON LOS JORNALES A OBREROS DE MUNICIPIO LOCAL

Una vez más los obreros de la Municipalidad de Valparaíso han visto frustrada la semana de trabajo sin cobrar los jornales correspondientes. — como hemos dicho en anteriores oportunidades, a la situación de bancarrota en que se encuentra el municipio, los obreros han formulado enérgicas protestas, basándose en los conflictos y problemas que a ellos y sus familiares se les crea con el atraso de los pagos.

El Alcalde señor Rolando Rivas, ha hecho múltiples gestiones para obtener recursos y posiblemente en el curso de la semana se responderá del dinero suficiente para atender a tan urgente compromiso.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS: PILAR, de Antofagasta; ALEJANDRO, de Coquimbo; HUELME, de Coquimbo; LONTUE, de Iquique; PUNTA ARENAS, de Arica; TENO, de Osorno; VIRA DEL MAR, de Punta Arenas; ARAUCO, de Buenos Aires; MAULIN, de Iquique; APOLO, de Arica; CANELOS, de Corral; LIRQUEN, de Chile; AVILES, de Buenos Aires; PILAR, de Antofagasta e intermedios; PROXIMAS SALIDAS: LONTUE, para Arica e intermedios; PILAR, para Antofagasta e intermedios; PUNTA ARENAS, para Buenos Aires e intermedios; VICTOR, para Arica e intermedios; VIRA DEL MAR, para Arica e intermedios; MAULIN, para Iquique e intermedios.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: El juego del amor y del azar. COLON. — Matinée vermouth y noche: El rápido de las nueve. REAL. — Matinée, vermouth y noche: El día en que me casé. VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Lo que el viento trayó. VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Gran Compañía de Comedias Juan Carlos Grönberg. POLITECO. — Matinée, vermouth y noche: El tren de la muerte. REX. — Matinée, vermouth y noche: Rastros. REALITO (Vila). — Matinée vermouth y noche: Aspirante a músico. OLIMPO. — Matinée, vermouth y noche: La vanidad del chorro. MUNICIPAL. — Matinée, vermouth y noche: La pequeña señora de Pérez. CANELO, para Iquique e intermedios. TENO, para Guayaquil. APOLO, para Arica e intermedios.

**I. P. S. N. C.**  
Servicio permanente entre CHILE Y EL REINO UNIDO y los puertos intermedios  
Pormenores: - CIA. INGLESA DE VAPORES  
Blanco 689 VALPARAISO  
Agustinas 1082/6 SANTIAGO



## GRUPO UNIVERSITARIO RADICAL



En una de sus últimas reuniones celebrada por el Grupo Universitario Radical se procedió a elegir la siguiente directiva que ha de regir los destinos de esta importante entidad de propaganda socialista:

En esta oportunidad se oyó la cuenta dada por el ex presidente don Fernando Rodríguez Carmona, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por el Grupo durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Rodríguez Carmona el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros del Grupo Radical, don Félix Barrantes, don Eugenio Velasco, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

## NUEVA DIRECTIVA DEL PARTIDO CONSERVADOR FUE ELEGIDA AYER

LA PRESIDE DON JOAQUÍN PRIETO Y LA INTERGRAN COMO VICEPRESIDENTES LOS SRES MIGUEL CRUCHAGA Y JUAN A. COLOMA

Más de doscientos directores que forman el Partido Conservador, se reunieron ayer, a las 10.30 horas, en el salón de la casa de don Joaquín Prieto, para elegir la nueva directiva que ha de regir los destinos de esta importante entidad de propaganda socialista.

En la sesión, el presidente don Joaquín Prieto, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por el Partido durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Prieto el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros del Partido Conservador, don Joaquín Prieto, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

## LA CONCENTRACION POLITICA DE AYER EN EL TEATRO CAUPOLICAN

EL PARTIDO COMUNISTA RECIBIO OFICIALMENTE A LOS MIEMBROS DEL EX PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

Miembros del Partido Comunista y del Partido Socialista de Trabajadores, se congregaron ayer, en el Teatro Caupolicán, para recibir oficialmente a los miembros del ex Partido Socialista de Trabajadores, quienes se reunieron en un acto que tuvo lugar a las 10.30 horas.

En primer lugar, habló el senador don Carlos Ochoa de Pineda, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por el Partido Comunista durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Ochoa de Pineda el honor de haber sido un buen administrador.

## EL CONGRESO REGIONAL SOCIALISTA DE SANTIAGO CONTINUO SUS LABORES

ELIGIO LOS DELEGADOS AL PROXIMO CONGRESO DE TALCA. — INCIDENCIAS DURANTE EL DESARROLLO DEL TORNEO

En la mañana de ayer continuó el desarrollo del Congreso Regional Socialista de Santiago, quien eligió a los delegados al próximo Congreso de Talca. El acto tuvo lugar a las 10.30 horas.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros del Congreso Regional Socialista de Santiago, don Carlos Ochoa de Pineda, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

En la sesión de la tarde, el presidente don Carlos Ochoa de Pineda, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por el Partido Socialista de Trabajadores durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Ochoa de Pineda el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros del Partido Socialista de Trabajadores, don Carlos Ochoa de Pineda, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

En la sesión de la noche, el presidente don Carlos Ochoa de Pineda, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por el Partido Socialista de Trabajadores durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Ochoa de Pineda el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros del Partido Socialista de Trabajadores, don Carlos Ochoa de Pineda, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

## SOLICITUD DE "PROBLEMA SALITRE" PROPONE EL SINDICATO DE MINEROS RICARDO SANHUEZA

Señor Director: El día 19 de junio de 1944 se presentó a la consideración del Honorable Congreso Nacional la solicitud de "PROBLEMA SALITRE" propuesta por el Sindicato de Mineros, representado por Ricardo Sanhueza.

El problema de salitre ha sido uno de los más importantes que ha enfrentado el país en los últimos años. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención. La explotación de salitres en Chile, dando pan y trabajo a muchos miles de mineros y pueblos, ha sido una actividad que ha sido objeto de mucha atención.

## OPERACIONES DE PROPIEDADES EN LA CAJA DE RETIRO DE DEF. NACIONAL

APFOBADAS NUMEROSAS SOLICITUDES

El Consejo de la Caja de Retiro y Montepío de la Fuerza Armada Nacional, dio su aprobación en su última sesión a las siguientes operaciones de propiedades por los montos que se indican:

Señor Novoa Fuentes, por \$ 40.000; Manuel Chaparro Palma, por \$ 150.000; Jorge Jordán Cáceres, por \$ 150.000; Humberto Bustos Palma, por \$ 200.000; Teófilo Gómez Vera, por \$ 216.000; Miguel Leyton Ramer, por \$ 230.000; Francisco Alarcón, por \$ 5.000; Roberto O. Prosser, por \$ 35.000; Eduardo H. Millón D., por \$ 33.000; Jorge Amazal Maldonado, por \$ 150.000; David Dawney V., por \$ 22.000; Felipe Ponce V., por \$ 10.000; Selomón Vélez Z., por \$ 42.900; Domingo Varela R., por \$ 44.500; Aristides Palma A., por \$ 37.300; Luis Peña C., por \$ 35.100; Daniel A. Troncoso M., por \$ 42.900; Julio Merino V., por \$ 42.900; Julio Rebolledo V., por \$ 48.100; Luis Espinoza, por \$ 23.000; Leonardo Aravena, por \$ 40.200; Pedro Urbina, por \$ 39.800; Luis González, por \$ 39.800; Ramón Silva, por \$ 31.000; Antonio Pineda, por \$ 32.400; Alfredo Olmedo, por \$ 36.800; Pedro Batacarrón, por \$ 28.500; Armando Flores, por \$ 32.000; Aureliano Vega de C., por \$ 30.700; Osvaldo Rubio, por \$ 25.100; Valentín Carrasco, por \$ 25.100; Pedro Encina, por \$ 23.700.

## CONFLICTO DE LA INDUSTRIA GRAFICA

Los personales gráficos adscritos a la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, que se encuentran en huelga, celebraron ayer una amplia reunión en el local de calle San Francisco 864, con el fin de adoptar acuerdos frente a este conflicto y para considerar la manera de llevar a un entendimiento con los empresarios.

Al efecto, se aprobaron diversas sugerencias, las que serán enviadas hoy con mayor detenimiento por el Comité de Huelga. Por su parte, el Comité de Defensa de los Obreros Gráficos en huelga, celebró una reunión con varios dirigentes sindicales con el fin de intensificar la ayuda económica para los personales en conflicto. Este Comité, se reunirá nuevamente hoy para proseguir en sus gestiones de solidaridad moral y económica para los obreros gráficos.

Por su parte, como habíamos anunciado anteriormente, la Asociación de Impresores, celebró hoy a las 11 horas, una sesión en el local de calle Monsa 730.

En la sesión, el presidente don Francisco Galdames, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por la Asociación de Impresores durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Galdames el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros de la Asociación de Impresores, don Francisco Galdames, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

En la sesión de la tarde, el presidente don Francisco Galdames, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por la Asociación de Impresores durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Galdames el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros de la Asociación de Impresores, don Francisco Galdames, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

En la sesión de la noche, el presidente don Francisco Galdames, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por la Asociación de Impresores durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Galdames el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros de la Asociación de Impresores, don Francisco Galdames, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

En la sesión de la mañana, el presidente don Francisco Galdames, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por la Asociación de Impresores durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Galdames el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros de la Asociación de Impresores, don Francisco Galdames, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

En la sesión de la tarde, el presidente don Francisco Galdames, quien dio a conocer interesantes detalles de la actividad desarrollada por la Asociación de Impresores durante su presidencia. Esta cuenta fue aprobada por unanimidad, atribuyéndole al señor Galdames el honor de haber sido un buen administrador.

En la presente fotografía aparecen algunos miembros de la Asociación de Impresores, don Francisco Galdames, don Miguel Cruchaga, don Juan A. Coloma, don Fernando Rodríguez Carmona, don Roberto Ochoa de Pineda, don Edmundo Iglesias.

SEÑOR AGRICULTOR: ALAMBRE PARA CONEJOS EL KILO \$ 55. OFERECER PARA ENTREGA INMEDIATA: Industria Metalúrgica Limitada. AVDA. B. O'HIGGINS 1850 — TELÉFONO 82465

DEFUNCION Ha delado de existir nuestro querido don ANTONIO RAMIRO MOLINA. Sus funerales se efectuarán el día 20 de julio a las 10 horas en el templo de San Juan de los Ríos. Entierro en el Cementerio General.

Empresario de Fúnebres. ÚNICAMENTE EN TRES CASAS. Casa Central: SAN ANTONIO 456. Teléfono 32361. Casa Matriz: DIEZ DE JULIO 981. Sucursal 1: ALAMEDA 3547. Sucursal 2: ALAMEDA 3547. OSCAR R. AZOCAR SCH. PROPIETARIO

Empresario de Fúnebres. ÚNICAMENTE EN TRES CASAS. Casa Central: SAN ANTONIO 456. Teléfono 32361. Casa Matriz: DIEZ DE JULIO 981. Sucursal 1: ALAMEDA 3547. Sucursal 2: ALAMEDA 3547. OSCAR R. AZOCAR SCH. PROPIETARIO

Empresario de Fúnebres. ÚNICAMENTE EN TRES CASAS. Casa Central: SAN ANTONIO 456. Teléfono 32361. Casa Matriz: DIEZ DE JULIO 981. Sucursal 1: ALAMEDA 3547. Sucursal 2: ALAMEDA 3547. OSCAR R. AZOCAR SCH. PROPIETARIO

Empresario de Fúnebres. ÚNICAMENTE EN TRES CASAS. Casa Central: SAN ANTONIO 456. Teléfono 32361. Casa Matriz: DIEZ DE JULIO 981. Sucursal 1: ALAMEDA 3547. Sucursal 2: ALAMEDA 3547. OSCAR R. AZOCAR SCH. PROPIETARIO

Empresario de Fúnebres. ÚNICAMENTE EN TRES CASAS. Casa Central: SAN ANTONIO 456. Teléfono 32361. Casa Matriz: DIEZ DE JULIO 981. Sucursal 1: ALAMEDA 3547. Sucursal 2: ALAMEDA 3547. OSCAR R. AZOCAR SCH. PROPIETARIO

Empresario de Fúnebres. ÚNICAMENTE EN TRES CASAS. Casa Central: SAN ANTONIO 456. Teléfono 32361. Casa Matriz: DIEZ DE JULIO 981. Sucursal 1: ALAMEDA 3547. Sucursal 2: ALAMEDA 3547. OSCAR R. AZOCAR SCH. PROPIETARIO







## El desarrollo de los Niños

### LA VITAMINA B.

El período del desarrollo de los niños de edad escolar es de gran actividad física y de gran esfuerzo mental.

Durante esta época es de suma importancia proporcionarles vitaminas en forma regular y cantidad adecuada. Así los niños crecen sanos y robustos y se mantienen siempre felices y contentos.

Después de los días "GLOVITA". Esencia de Trigo que contiene gran cantidad de la vitamina B-1 y que los niños toman con gusto.

"GLOVITA" no es un remedio sino un alimento que, agregado a otros alimentos, proporciona

## EL CONJUNTO CARLOS GARDEL

Mañana a las 20 horas, el Conjunto Carlos Gardel, se presenta con todos sus elementos en el amplio teatro de la Universidad Juan Enrique Concha, ubicado en Santa Victoria 382.

El viernes en el salón-teatro del Sindicato Tranviario, efectuará un festival artístico en homenaje al charlista radial Humberto Pinto Díaz, con motivo de su partida a los países del atlántico, donde va en misión cultural.

Tomarán parte en este acto los las vitaminas indispensables para la preservación de una salud perfecta.

"GLOVITA" puede ser tomado a cualquier hora del día. Es muy apetitoso y agradable al paladar; no necesita preparación y puede ser agregado a cualquier alimento.

Hoy día en su almacén o farmacia un paquete de "GLOVITA".

## Mejores artistas de radio y teatro

Los más sobresalientes artistas del pueblo. El sábado 24 del presente se cumplen nueve años de la tragedia de Medellín, y donde perdiera la vida el insigne cantor Carlos Gardel, y sus acompañantes, recordando honda consternación en nuestro país.

El Conjunto que lleva su nombre, como todos los años, le rendirá un sentido homenaje, lanzando a la circulación la revista "Melodías de Ayer y de Hoy", suplemento que contendrá detalles ignorados por el público y una selección de las mejores canciones que le hicieron famoso y querido de todo el continente americano.

También habrá por esta entidad un festival dedicado exclusivamente a Carlos Gardel, en el que participen los artistas argentinos Pedro Quiroga (Gaucha), el cantor Carlos Galán y muchos otros artistas de prestigio.

Se pondrá en escena el motivo dramático "Que no lo sepa la vieja", original de Marcos Rojo, e interpretado en la vida del malogrado cantante argentino.

## "Distinto Amanecer" estrena mañana el Santiago

No es acentuado predecir que la producción melancólica "DISTINTO AMANECER", que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. nos presenta el martes próximo en el Teatro Santiago tiene totalmente asegurado el más completo éxito, precisamente porque se trata de lo que en realidad puede denominarse una gran producción fílmica, ya que reúne condiciones más que sobradas para obtener un suceso magnífico, desde luego por su argumento, de un realismo admirable, con escenas de intensa emotividad que lo gran comover hondamente a los espectadores, en seguida por la forma en que este argumento ha sido llevado a la pantalla por uno de los más hábiles realizadores como es el cotizado director Julio Bracho, que en "DISTINTO AMANECER", demuestra fehacientemente su capacidad y luego por la actuación de los intérpretes que resulta lucida.

El escenario de la actual invasión aparece con toda su belleza causados por el enemigo y el tiempo en la cinta "En el Tránsito". Los avistajes interiores llaman al Canal de la Mancha. "En el Tránsito" en sus raras travesías que se demoran 5 y 20 minutos en lugares más anchos; sin embargo, los peleros son múltiples.

Todavía no han llegado películas de la invasión pero cualquier persona interesada en este foro central de la guerra tiene que imponerse sobre las bases de la invasión que se ven bien claramente en la cinta "En el Tránsito" que pasa junto con su programa el rotativo Principal.

## EL CANAL DE LA MANCHA

La canción argentina Mercedes Simone que nos visita, está siendo muy festejada por sus admiradores que desean verla actuar lo más pronto en nuestros escenarios.

Como se sabe, la intérprete del cancionero porteño, ha llegado a Chile para formar parte de una Compañía de Revistas que encabeza Jardi Jorjola, quien ha llevado como una verdadera emba-

## MERCEDES SIMONE

La canción argentina Mercedes Simone que nos visita, está siendo muy festejada por sus admiradores que desean verla actuar lo más pronto en nuestros escenarios.

Como se sabe, la intérprete del cancionero porteño, ha llegado a Chile para formar parte de una Compañía de Revistas que encabeza Jardi Jorjola, quien ha llevado como una verdadera emba-

La canción argentina Mercedes Simone que nos visita, está siendo muy festejada por sus admiradores que desean verla actuar lo más pronto en nuestros escenarios.

Como se sabe, la intérprete del cancionero porteño, ha llegado a Chile para formar parte de una Compañía de Revistas que encabeza Jardi Jorjola, quien ha llevado como una verdadera emba-

**He aquí una fiesta folklórica de gran significado. Mujeres bonitas, danzas regionales, canciones de hondo halago... Y todo esto dentro de un argumento pasional novedoso y atrayente.**

*Distribución IBARRA y CIA. LDA.*

**REAL SANTIAGO**

TEATROS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M.  
Tarde 6.30 Noche 9.45

**Una carta de amor**  
(Mayores de 15 años)  
por JORGE NEGRETTE y GLORIA MARIN

Complemento de Noticiario Paramount y la actualidad nacional: Chile al día.

**VICTORIA**

EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA  
ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION  
DESDE LA 1 P. M. HASTA LAS 11 P. M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$ 6.-  
PLATEA ALTA \$ 4.-  
HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 13.57, 9 P. M.

IBARRA y CIA PRESENTA UNA  
GRAN PELICULA MEXICANA:  
"CANTO A LAS AMERICAS"  
MAYORES Y MENORES

**LA NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA**

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

**CENTRAL SANTA LUCIA**  
FONO 13555

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
"FALSARIO"  
Jean Gabin en un potente drama para mayores y menores.

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
Una nueva aventura de Tarzán para mayores y menores.  
TARZAN EL TEMERARIO

**CONTINENTAL CERVANTES**  
FONO 15537

EL MEDICO DEL HAMPA  
(Solo mayores)

6.15 P. M. "Todo un hombre" a beneficio de la UOI  
Verdad Popular Juan Enrique Concha.

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
CABALLEROS DEL DESTINO  
Grandiosa epopeya de heroísmo para mayores y menores.

**ORIENTE ALCAZAR**  
FONO 91343

6.10 P. M. - 9.40 P. M.  
"CABALLEROS DEL DESTINO" (mayores y menores)

6 P. M. - 9.40 P. M.  
"EL MEDICO DEL HAMPA" (Solo mayores)

**ALAMEDA PORTUGAL**  
FONO 91254

5.30 P. M. - 9 P. M.  
"SER O NO SER" y "Enemigos amistosos" (Solo mayores)

5.30 P. M. - 9 P. M.  
"El bicho de las fieras" y "La señorita Annie" (Solo mayores)

**IMPERIO** ESTADO 2124  
AGUSTINOS 567

6.30 P. M. - 10 P. M.

"RODRIGUEZ, EMPLEADO PUBLICO"

El mayor triunfo cómico de Luchito Córdoba.

**PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO**

WCRC 25.3 metros	11.83 meg.	17.30 a 24 - horas
WLWK 49 metros	15.25 meg.	17.30 a 20.15 horas
WLW 16 metros	6.08 meg.	20.30 a 24 - horas
WLWO 31 metros	17.8 meg.	17.30 a 18.45 horas
	9.34 meg.	19 a 24 - horas

LUNES 19 DE JUNIO DE 1944

17.30 Noticias y comentarios desde Washington.	20.30 Contrapunto. - Dramatización.
17.55 Resumen de programas.	21.00 NOTICIAS.
18.00 NOTICIAS.	21.15 Comentarios por Mario Camarero.
18.05 Análisis militar.	21.30 semana al Día.
18.15 Fantasia musical.	22.00 NOTICIAS.
18.20 Comentarios por Margot Bolumé.	22.05 Reportajes mundiales.
18.45 Baseball, juego de hoy.	22.15 Noticiario militar del general Greely.
19.00 NOTICIAS.	22.30 Largos musicales.
19.10 Comentarios por Víctor Hugo Vidal.	23.00 NOTICIAS.
19.15 Trio Charro Gil.	23.15 Jiri Sullivan - Canciones.
19.20 Eileen Farrell - Canciones.	23.30 Orquesta de Andrés Kostelnetz.
19.45 Deportes, por Luis Aleívar.	24.00 NOTICIAS.
20.00 NOTICIAS.	0.15 Música latinoamericana.
20.05 Comentarios por Vicente Tovar.	0.30 Programas variados.
20.15 Americanos todos.	2.00 Fin de la transmisión.

Rotativo: La dama de Malaga.

**CAUPOLICAN**

Empresa Chilena Condot  
Fono 83912-S. Diego 830

**HOY SAN LUNES**  
POPULAR

A las 5.30 y 9.15, para mayores.

Edwards G. Robinson en:  
**Confesiones de un espía nazi**

También María Montez en:  
"La Salvaje Blanca".  
Además, 2a función de "El Agente Secreto X-9".  
También, final de la serie:  
"La Tribu misteriosa".  
Plata 2 Balcon \$ 1.60  
Galería \$ 0.60

**BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

LUNES 19 DE JUNIO DE 1944

9.44 metros. - 13.43 megahcios

De 18.01 a 18.07. 9.41 metros 7.13 / mega

De 19.00 a 22.00. 41.96 metros 11.48 / mega

De 19.00 a 22.00. 20.47 metros 11.48 / mega

De 19.00 a 22.00. 31.88 metros 9.41 / mega

De 19.00 a 22.00. 41.21 metros 11.48 / mega

12.00 Boletín de noticias

12.15 Programa especial.

12.30 Boletín de noticias

13.00 Anuncios

Resumen de programas de hoy.

19.15 Recital de órgano por Geraint Jones.

19.30 Dos charlas: "El frente económico", por Carlos Aylva, y "Los servicios sociales británicos", por H. W. Singer.

19.45 Discos al azar.

20.00 Boletín de noticias.

20.15 Charla: "Revista de guerra".

20.30 La orquesta del Queens Hall, dirigida por Henri Wood, interpreta Simóna Loundine de Vaughan Williams.

21.15 Charla: "La medicina en Gran Bretaña".

21.30 Música ligera.

22.00 Boletín de noticias.

22.15 Comentario por Atalaya.

22.30 Recital de piano por Lina Kaban.

23.00 Programa dramático: "La familia Smith" (repetición).

23.15 Boletín de noticias.

23.30 Epilogo.

Resumen del programa de mañana.

Himno nacional.

23.45 Fin de la transmisión.

**METRO HOY**

3 P. M. 6.15 - 9.30 P. M.

¡Lo mejor y más emocionante de la serie!

**¡EL EXTRAÑO CASO DEL SILBATO!**

**¡LLAMEN AL DR. GUELASPI!**  
(CALLING DR. GILLESPIE)

con **LIONEL BARRYMORE**  
Philip DORN - Donna REED

Solo para mayores de 15 años

Mein Goldwyn Mayer

**La película cumbre que rinde homenaje al**

**VIGESIMO ANIVERSARIO**

1924 1944

**MADAME CURIE**

PREMIERE A BENEFICIO TOTAL DE LAS INSTITUCIONES QUE LUCHAN CONTRA EL CANCER

**MIÉRCOLES 21 A LAS 10 P. M.**

**ESTRENO: JUEVES 22**

Localidades en venta

Mein Goldwyn Mayer

**C.B. 89 BULNES**

**EMISORAS**

UNA VOZ CHILENA AL SERVICIO DE LA PATRIA

EN EL MEDIO DEL DIAL

**AUDICIONES DESTAGADAS**

Todos los días, a las 21 horas, se transmite

**LOS TRES MOSQUETEROS**

LA MEJOR AUDICION DE RADIOTEATRO

"La Nación" transmite hoy las siguientes ofertas:

A LAS 14.30 HORAS	A LAS 23 HORAS
ARA SANITARIOS. AV. MATTA 1072.	FABRICA DE MUEBLES. ROBERTO ESPI. ROSA 1284.
CERO AL CARBON. GRAJALES 2548.	HILO PARA COSER. SANTO DOMINGO 1278.
8.800 TOCUCO. MOLINA 96.	CAMISERIA. MONEDA 1083.
BRIGOS. MOLINA 96.	LLEGARON LIMONEROS. AV. IBARRA. ZABAL 1422.
ESCUELA CHILE. BASCUNAN 260.	CUEROS CABRITOS. MOLINA 40.
ENDRA UNA MANSION. 10 DE JULIO 708	GRAN DEMOLICION SAN DIEGO 1280.

**HOY SANTIAGO**

PREMIERE en MATINEE, ESPY NOCHE  
(UNICO DIA DE PRESENTACION)  
(SOLO MAYORES)

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.  
DENTRO DE UNA GRAN DEMANDA.

**Domingo SOLER**

EL INOLVIDABLE PADRE TRINIDAD EN "LA HISTORIA DE UN GRAN AMOR", SE TRANSFORMA AHORA EN EL RECIO PERSONAJE QUE CREA VICTOR HUGO EL ADMIRABLE JUAN VALJEAN

**Los Miserables**  
DE VICTOR HUGO  
LA OBRA INMORTAL DEL INMORTAL GENIO DE FRANCIA.

Otros grandes intérpretes: ANDRES SOLER que en "Una carta de amor" encarna al Coronel; MANOLITA SAVAL, la nueva y encantadora estrella; EMMA ROLDAN, DAVID SILVA, MARGARITA CORTES y muchos otros valores.

**ARRID**

El Desodorante Que Hace Se Vende

1. No irrita la piel.  
2. No daña ni aun los vestidos más delicados.  
3. Evita las manchas ofensivas en las mangas y espalda del vestido.  
4. Su efecto es duradero. Evita el olor del sudor. Tiene una delicada fragancia.  
5. Tiene la fina textura de una crema de belleza. Es blaquísima sin grasa, no mancha, desaparece al instante. Es extremadamente económica. \$20.00 y \$5.00.

**HOY SANTIAGO**

PREMIERE en MATINEE, ESPY NOCHE  
(UNICO DIA DE PRESENTACION)  
(SOLO MAYORES)

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.  
DENTRO DE UNA GRAN DEMANDA.

**Domingo SOLER**

EL INOLVIDABLE PADRE TRINIDAD EN "LA HISTORIA DE UN GRAN AMOR", SE TRANSFORMA AHORA EN EL RECIO PERSONAJE QUE CREA VICTOR HUGO EL ADMIRABLE JUAN VALJEAN

**Los Miserables**  
DE VICTOR HUGO  
LA OBRA INMORTAL DEL INMORTAL GENIO DE FRANCIA.

Otros grandes intérpretes: ANDRES SOLER que en "Una carta de amor" encarna al Coronel; MANOLITA SAVAL, la nueva y encantadora estrella; EMMA ROLDAN, DAVID SILVA, MARGARITA CORTES y muchos otros valores.

**ARRID**

El Desodorante Que Hace Se Vende

1. No irrita la piel.  
2. No daña ni aun los vestidos más delicados.  
3. Evita las manchas ofensivas en las mangas y espalda del vestido.  
4. Su efecto es duradero. Evita el olor del sudor. Tiene una delicada fragancia.  
5. Tiene la fina textura de una crema de belleza. Es blaquísima sin grasa, no mancha, desaparece al instante. Es extremadamente económica. \$20.00 y \$5.00.



BENEFICIO CLUB DE  
PORTIVO FRANKLIN

## BENEFICIO CLUB DEPORTIVO FRANKLIN

El próximo jueves 22 al Club Deportivo Franklin hará un teatro de variedades en el Teatro de la Empresa Cines Unidos, el Franklin. Esta fiesta teatral promete ser de lucimiento, por cuanto va a tomar parte numerosos artistas de prestigio que actúan en teatros, bolites y radios santiaguinas.

Entre los socios del Club Deportivo Franklin hay optimismo con respecto a esta fiesta que será pa-

EL PATRIOTA



El magnífico actor Erik Rolf, encarna con una veracidad impresionante el tipo del líder antinazi de los países ocupados, en la profética producción Columbia, "DEUDAS IMPERDONABLES" cuyo reparto está encabezado por Alexander Knox y Marsha Hunt, y que se estrena en breve en uno de los principales teatros.

Jira Interamericana  
auspiciada por:  
Soc. Musical Daniel  
y Organización Con-  
ciertos Iriberri

el celebrado violinista polaco el virtuoso  
extraordinario

**SE PRESENTA HOY:**

**TEATRO MUNICIPAL**

Localidades en venta desde las 10 A. M.—Boletería fono 31407.

el celebrado violinista polaco el virtuoso  
extraordinario

Localidades en venta desde las 10 A. M.—Boletería fono 31407.

Pasado mañana, a las 10 de la noche, después de un gran "Cocktail-Comida" que se efectuará en el Hotel Crillon, de 7 a 10 de la noche, se presentará en el Teatro



En esta escena podemos ver a los principales protagonistas de esta adaptación cinematográfica, realizada por la Metro-Goldwyn-Maver, de la biografía de "MADAME CURIE" escrita por Eve Curie.

Metro, en una grandiosa función premiere a beneficio de las Instituciones que luchan contra el cáncer, la primera exhibición en

Chile de la grandiosa, pellicola "Madame Curie" (La Vida Heroica de Marie Curie). Esta producción cubre con condensación los primeros veinte años de la más importante firma cinematográfica del mundo. Lleva como principal protagonista a Greer Garson y Walter Pidgeon.

"Madame Curie" es más que una película es un valioso documento de uno de los más grandes hechos científicos del mundo: el descubrimiento del radium. Este descubrimiento, realizado por los esposos Curie v por las indicaciones del profesor Becquerel, permitieron una serie de asombrosos perfeccionamientos en los campos de la medicina actual entre ellos

La parte científica de esta película ha sido llevada con toda fidelidad y sin ningún error a la vez que dotándola de una amenidad e interés que logra cautivar a cualquiera clase de espectadores. Pero, la parte romántica de la vida de los espases Curie, sus amores y sus desencuentros, sus devalos y sus luchas, sus esperanzas y por último su triunfo envuelto en una espantosa tragedia, forma un extenso capítulo de fascinante atracción. La época de fines del siglo pasado y la

época de principios de este siglo con toda su romanticismo. Es sorprendente haber sido captada por el director artístico, Mervyn L. Roy, con un acierto jamás obtenido en film alguno.

La Metro-Goldwyn-Mayer, cumpla la semana del 22 al 28 de presente, en su Vigésimo Aniversario. En todo el mundo demostrativo se festeará este importante hecho de la industria del cine, con la presentación de la película "Madame Curie", porque ella es la más valiosa toya de sus veinte años de trabajo.

Por tratarse en esta función pre-  
miere de una obra de beneficencia  
para la ciencia, el teatro de la  
ciudad como es combatir en mejores  
condiciones la enfermedad del  
cáncer, todo nuestro gran mundo  
social y diplomático ha adquirido  
entradas para el estreno, como  
para el estreno de un estreno, como  
la premiere de "Madame Curie" en  
el Teatro Metro. Por esta razón,  
la dirección de este prestigioso  
teatro no se encargó de vender las  
entradas, sino que las puso a dispo-  
nición de la comunidad, para la  
venta local, de las localidades de la planta  
alta del Teatro, y, absolutamente  
nada de la planta baja, por lo  
que se arriesga no insistir sobre  
los detalles de esta última clase de  
solidaridad.

**MAÑANA CONTINENTAL**



*teatro* **CENTRAL** re-estrenando

# Rebecca

UNA MUJER INOLVIDABLE  
con LAURENCE OLIVIER  
JOAN FONTAINE

DIRECCION DE ALFRED HITCHCOCK

ARTISTAS UNIDOS



**ORO en  
la MANO**

PEPITA SERRADOR v  
Sebastián CHIOLA,  
en una película cumbre dirigida por  
ADELQUI MILLAR

"INDINCO"

**MAÑANA** **SANTIAGO**  
SOLISTICO ESTRENO

GRAN  
LAS TRAGICAS HO-  
RAS DE LA VIDA  
DE UNA MUJER  
QUE SE CONVIERTE  
EN EN EL DRAMA  
MAS INTENSO Y  
APASIONANTE



**Distinto AMANECER**

con  
**Pedro ARMENDARIZ**  
**Alberto GALAN**  
**Octavio MARTINEZ**

UNA OBRA DE THEATRE ARTS  
Produced by *Robert Lewis*

## GUÍA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

<b>TEATROS</b>	Noticieros Ingles 196 y Universal 39	Waleska, El caracara y Noticiero chh	Rotativo: Contra el imperio del crimen la primera dama y la corona de	<b>HOLLYWOOD</b> — Avenida 4ra F.aval N.º 2380	Termouth y noche: La pizarra murmuradora, Los acorralados y La de los	<b>ORIENTE</b> — Prsidente esquina F. de Valdivia Telégrafo	<b>RECOLETA</b> — Avenida Recoleta
----------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---	--	---	---	------------------------------------

[illegible]



